

CD/DVD Player

Справочное руководство **RU**

Довідковий посібник **UA**

Анықтама нұсқаулығы **KZ**

DVP-SR450K/DVP-SR550K



ВНИМАНИЕ

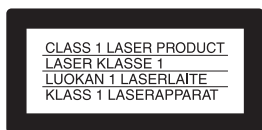
Наименование изделия:
CD/DVD проигрыватель
Модель: DVP-SR450K/
DVP-SR550K

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не подвержайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус. Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.

Кабель питания следует заменять только в мастерской квалифицированного обслуживания.

Не подвержайте батареи или устройство с установленными батареями воздействию чрезмерно высоких температур, например прямых солнечных лучей, открытого пламени и т. п.



Данный аппарат классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ изделие КЛАССА 1. МАРКИРОВКА ЛАЗЕРНОГО ИЗДЕЛИЯ КЛАССА 1 расположена на задней стороне устройства.

Класс защиты от поражения электрическим током II

ОСТОРОЖНО

Использование оптических приборов в данном изделии увеличивает опасность поражения глаз. Поскольку используемый в проигрывателе CD/DVD (компакт-дисков/цифровых видеодисков) лазерный луч представляет опасность для глаз, не пытайтесь разобрать корпус.

Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.



ME10

Изготовитель:

**Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио
108-0075, Япония
Страна-производитель:
Китай**

Для потребителей в России

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей: ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Для потребителей в Казахстане

Сони Оверсиз С.А.
Представительство в Казахстане
050059 Алматы, улица
Иванилова, д. 58



Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах

Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Утилизация использованных элементов питания (применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Pb

Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС

Производителем данного изделия является Sony Corporation, адрес: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Япония). Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости и безопасности изделия является Sony Deutschland GmbH, адрес: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Германия). По вопросам обслуживания или гарантийных обязательств, пожалуйста, обращайтесь по адресам, указанным в отдельных документах по техническому обслуживанию или гарантийным обязательствам.

Год и месяц изготовления указаны на задней стороне устройства.

Рекомендованная дата завершения эксплуатации элементов питания, входящих в комплект поставки, указана на стороне с негативным полюсом элементов питания.

Меры предосторожности

- Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте предметы с жидкостью, например, вазы, на аппарат.
- Проигрыватель остается под напряжением (подключен к источнику питания переменного тока), пока он включен в сетевую розетку - даже если сам проигрыватель выключен.
- Не устанавливайте устройство в тесном пространстве, например на книжной полке и т. д.
- Установите этот проигрыватель так, чтобы в случае неисправности кабель питания переменного тока (электрический шнур) можно было немедленно вынуть из сетевой розетки.

- Если проигрыватель принесен из холодного места в теплое или установлен в комнате с повышенной влажностью, на линзах внутри проигрывателя может образоваться конденсат. Если это произойдет, проигрыватель может не работать надлежащим образом. В этом случае извлеките диск и оставьте проигрыватель включенным примерно на полчаса до тех пор, пока влага не испарится.
- Логотипы “DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD+R DL”, “DVD-R”, “DVD VIDEO” и “CD” являются товарными знаками.
- Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получены от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Все прочие товарные знаки являются товарными знаками соответствующих владельцев.
- Это изделие предоставляется в соответствии с условиями лицензирования стандарта MPEG-4 VISUAL для индивидуального некоммерческого использования в следующих целях: кодирование видеоизображения в соответствии со стандартом MPEG-4 VISUAL (“MPEG-4 VIDEO”), закодированного пользователем в личных, а не коммерческих целях, и (или) полученных у продавца, который владеет лицензией MPEG LA на распространение видеоизображений в формате MPEG-4 VIDEO. Для использования продукта в других целях лицензия не предоставляется.


Примечание о дисках

Не используйте следующие диски.

- Диск нестандартной формы (например в форме карты, сердца).
- Диск с этикеткой или наклейкой на нем.

Код региона

На обратной стороне проигрывателя указан региональный код, означающий, что с помощью этого проигрывателя можно воспроизводить лицензионные диски DVD (только воспроизведение) с идентичным кодом региона. Эта система используется для защиты авторских прав.

С помощью данного проигрывателя также можно воспроизводить лицензионные диски DVD с отметкой .

На некоторых лицензионных дисках DVD код региона может отсутствовать, однако воспроизведение таких дисков DVD запрещено на основании действующих ограничений.



Код региона

Авторские права

- Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. “Долби” и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

Дополнительная информация, относящаяся к продвижению товара, внутреннему и коммерческому использованию, можно получить в компании MPEG LA, LLC. Посетите веб-сайт: <http://www.mpegla.com>

О данном руководстве

Термин “DVD” используется как общий термин для обозначения лицензионных дисков DVD, дисков DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (режим +VR) и дисков DVD-RW/DVD-R/DVD-RDL (режимы VR и режим видео).

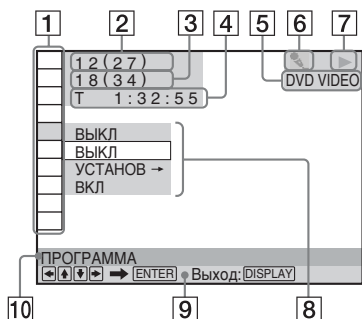
Воспроизведение

Дисплей меню управления

Меню управления используется для выбора функции и просмотра соответствующей информации.

Нажмите кнопку DISPLAY.

Чтобы изменить дисплей меню управления, нажмите кнопку DISPLAY еще раз.



- 1 Элементы меню управления
- 2 Воспроизводимая глава/Общее количество глав
- 3 Воспроизводимый раздел/Общее количество разделов
- 4 Время воспроизведения
- 5 Выбранный тип носителя данных
- 6 Проигрыватель находится в режиме караоке
- 7 Состояние воспроизведения
- 8 Параметры значка/меню выбранного элемента
- 9 Сообщение об операции
- 10 Выбранный элемент меню управления

Список меню

Элемент Название элемента, функция

ГЛАВА/СЦЕНА/ДОРОЖКИ

РАЗДЕЛ/ИНДЕКС

ДОРОЖКИ

Выбор главы, сцены, дорожки, раздела или индекса для воспроизведения.

ВРЕМЯ/ТЕКСТ

Проверка прошедшего и оставшегося времени воспроизведения. Ввод временного кода для поиска изображения или музыки (только видеофайлы DVD и Xvid).

ДИСК/USB*¹

Выбор воспроизведения элемента “USB” или “ДИСК”.

ВЕРХНЕЕ МЕНЮ/МЕНЮ

(только для DVD VIDEO)

ВЕРХНЕЕ МЕНЮ: Отображает верхнее меню.

МЕНЮ: Отображает меню.

REC TO USB*¹

Копирование компакт-диска или копирование фотографий, музыкальных и видеофайлов на устройство USB (стр. 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Выбор типа главы (режим DVD-VR) для воспроизведения: ORIGINAL или отредактированный PLAY LIST.

ПРОГРАММА*^{2, *3}

Выбор нужного порядка воспроизведения глав, разделов или дорожек.

1 Выберите “УСТАНОВ. →”, затем нажмите ENTER и выберите главу (T), раздел (C) или дорожку (T), которую требуется включить в программу, затем нажмите ENTER.

2 Повторите выбор главы, раздела или дорожки.

3 Нажмите кнопку ►.

ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР*^{2, *3}

Воспроизведение глав, разделов или дорожек в произвольном порядке.

ПОВТОР*^{2, *3}

Повторное воспроизведение всех глав/дорожек/альбомов или одной главы/раздела/дорожки/альбома/файла.

A-B ПОВТОР*2, *3

Указание частей для повторного воспроизведения.

- 1 Во время воспроизведения выберите “УСТАНОВ →”, а затем нажмите кнопку ENTER.
Появится строка настройки “A-B ПОВТОР”.
- 2 После того как будет найдена точка начала (точка A), нажмите кнопку ENTER.
- 3 По достижении точки окончания (точка B) еще раз нажмите кнопку ENTER.

ДОСТУП

Установка запрета воспроизведения на данном проигрывателе.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ →:



Воспроизведение некоторых дисков DVD VIDEO может быть ограничено по предварительно определенному признаку, например по возрасту зрителей. Сцены можно заблокировать или заменить на другие сцены (Доступ).


ПАРОЛЬ →: Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки.


Используйте это меню также для изменения пароля.

Доступ (ограниченное воспроизведение)

Можно установить уровень ограничения воспроизведения.

- 1 Выберите “ПРОИГРЫВАТЕЛЬ →”, а затем нажмите кнопку ENTER.
Введите или повторно введите 4-значный пароль, а затем нажмите кнопку ENTER.
- 2 С помощью кнопок  выберите “СТАНДАРТНЫЙ”, а затем нажмите кнопку ENTER.
С помощью кнопок  выберите область, а затем нажмите кнопку ENTER.
В случае выбора значения “ДРУГИЕ →” выберите и введите стандартный код. См. список “PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST” в конце данного руководства.

- 3 С помощью кнопок  выберите “УРОВЕНЬ”, а затем нажмите кнопку ENTER.

С помощью кнопок  выберите уровень, а затем нажмите кнопку ENTER.

Настройка функции доступ завершена. Чем меньше значение, тем строже ограничение.

Чтобы выключить функцию доступ, задайте для параметра “УРОВЕНЬ” значение “ВЫКЛ”.

В случае утраты пароля введите “199703” в поле для ввода пароля, нажмите кнопку ENTER, а затем введите новый 4-значный пароль.


УСТАНОВКА

БЫСТРАЯ: Быстрая установка используется для выбора нужного языка экранного дисплея, форматного соотношения телевизора и выводимого звукового сигнала.

ПОЛНАЯ: Кроме настроек, выполняемых при быстрой установке, можно выполнить многие другие настройки (стр. 9).

СБРОС: Возврат настроек элемента “УСТАНОВКА” к значениям по умолчанию.

УВЕЛИЧЕНИЕ*2

Увеличение изображения в четыре раза по сравнению с исходным размером, прокрутка с помощью кнопок .

РАКУРС

Изменение ракурса.

РЕЖИМ КАРАОКЕ

Перевод проигрывателя в режим караоке.

ЭХО*4

Настройка уровня звуковых эхо-эффектов.

PON КАРАОКЕ*4, *5

Можно наслаждаться караоке с помощью диска, записанного в стереорежиме, даже если он не является специальным диском для караоке, снижая уровень громкости вокала.

 **ВЫБОР ВОКАЛА***3, *4, *5

(только для DVD VIDEO/VIDEO CD/CD)

Можно выбрать разные типы вокала, записанные на диске. При воспроизведении диска DVD VIDEO, функция работает только в формате Dolby Digital Karaoke.

 **АККОМПАНеМЕНТ***4, *5

(только для DVD VIDEO)

Выбор основной мелодии. Эта функция работает только в формате Dolby Digital Karaoke.

 **ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ**

Выбор качества изображения, наиболее подходящего для просмотра текущей программы.

СТАНДАРТНЫЙ: Воспроизведение стандартного изображения.

ДИНАМИЧЕСКИЙ: Выведение яркого динамичного изображения за счет увеличения контраста изображения и интенсивности цвета.

КИНО: Улучшение отображения мелких деталей в темных областях путем повышения уровня черного цвета.

ПАМЯТЬ →: Более подробная настройка изображения.

 **РЕЗКОСТЬ**

Подчеркивание контура изображения для увеличения его резкости.

ВЫКЛ: Отмена параметра.

1: Выделение контура.

2: Более сильное выделение контура, чем при значении 1.

*1 только DVP-SR550K

*2 Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, выберите “ВЫКЛ” или нажмите кнопку CLEAR.

*3 Заданный режим воспроизведения отменяется в следующих случаях.

– Открытие лотка для диска.


– Выключение проигрывателя.

*4 Эту функцию можно установить, когда для функции “РЕЖИМ КАРАОКЕ” установлен параметр “ВКЛ”. Когда режим караоке выключен, этот параметр отменяется.

*5 В зависимости от диска/файла, эта функция может быть недоступна.

◆Элементы для дисков с данными или USB (только для DVP-SR550K)


Элемент Название элемента, функция

 **АЛЬБОМ**

Выбор альбома, содержащего музыкальные файлы или файлы фотографий, которые необходимо воспроизвести.

 **ФАЙЛ**

Выбор файла фотографии для воспроизведения.

 **АЛЬБОМ**

Выбор альбома, содержащего видеофайл для воспроизведения.

 **ФАЙЛ**


Выбор видеофайла для воспроизведения.

 **ДАТА**

Отображение даты выполнения съемки цифровой фотокамерой.

 **ИНТЕРВАЛ***

Указание продолжительности интервала, в течение которого слайды отображаются на экране.

 **ЭФФЕКТ***

Выбор эффектов, которые должны использоваться при смене слайдов во время демонстрации слайдов.

РЕЖИМ 1: Для изображения случайно выбирается любой из эффектов.

РЕЖИМ 2: Изображение перемещается из левого верхнего угла в правый нижний.

РЕЖИМ 3: Изображение перемещается сверху вниз.

РЕЖИМ 4: Изображение перемещается слева направо.

РЕЖИМ 5: Изображение выводится из центра экрана.

ВЫКЛ: Выключение этой функции.



НОСИТЕЛЬ ДАННЫХ

Выбор типа носителя данных для воспроизведения.

VIDEO: Воспроизведение видеофайлов.

ФОТО(МУЗЫКА): Воспроизведение файлов фотографий и музыкальных файлов в режиме демонстрации слайдов. Демонстрацию слайдов можно выполнять с музыкальным сопровождением, если музыкальные файлы и файлы фотографий находятся в одном альбоме. Если время воспроизведения музыкальных файлов и файлов фотографий не совпадает, дальнейшее воспроизведение музыкальных файлов или файлов фотографий продолжается без воспроизведения изображений или без звукового сопровождения соответственно.

ФОТО: Воспроизведение файлов фотографий.

МУЗЫКА: Воспроизведение музыкальных файлов. Нажмите кнопку SUBTITLE во время воспроизведения музыкальных файлов, содержащих несинхронную вокальную информацию. Данный проигрыватель поддерживает только формат MP3 ID3 Lyrics.

* В зависимости от файла эта функция может быть недоступна.

Воспроизведение дисков VIDEO CD с функциями PBC

В начале воспроизведения диска VIDEO CD с функциями PBC (управление воспроизведением) появится меню, в котором можно выбрать требуемый элемент.

Воспроизведение без использования PBC

Когда проигрыватель находится в режиме остановки, с помощью кнопок ◀◀▶▶ или номерных кнопок выберите дорожку, а затем нажмите кнопку ▶ или ENTER. Чтобы вернуться к воспроизведению с использованием PBC, дважды нажмите кнопку ■, а затем кнопку ▶.

Управление телевизором с помощью пульта дистанционного управления

Уровнем звука, входным источником, а также выключателем питания телевизора Sony можно управлять с помощью прилагаемого пульта дистанционного управления. Если марка используемого телевизора указана в приведенной ниже таблице, установите соответствующий код производителя. После замены батарей в пульте дистанционного управления нужно заново ввести соответствующий номер кода.

- 1 Удерживая нажатой кнопку TV I/⏻, с помощью номерных кнопок выберите код производителя телевизора.
- 2 Отпустите кнопку TV I/⏻.

Номера кодов управляемых телевизоров

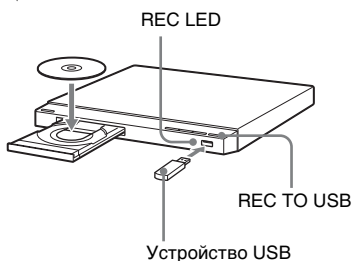
Sony	01 (по умолчанию)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Копирование компакт-диска или файлов данных на устройство USB

(только для DVP-SR550K)

Можно скопировать* компакт-диск или файлы данных на устройство USB. Не удастся скопировать компакт-диск или файлы данных во время воспроизведения диска.

* При использовании некоторых дисков копирование, возможно, не удастся осуществить.



- 1 Вставьте диск в лоток для диска, а затем вставьте устройство USB в гнездо USB.
- 2 Нажмите кнопку DISPLAY. Появится дисплей меню управления.
- 3 С помощью кнопок \uparrow/\downarrow выберите "REC TO USB".
- 4 С помощью кнопок \uparrow/\downarrow выберите элементы для копирования, а затем нажмите кнопку ENTER. Если выполняется копирование компакт-диска, выберите "ДИСК" или "ДОРОЖКИ". Если выполняется копирование файлов данных, выберите "ДИСК", "АЛЬБОМ", "ДОРОЖКИ" или "ФАЙЛ". Если выбран элемент "ДИСК", перейдите к шагу 6.
- 5 С помощью кнопок $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ выберите альбомы, дорожки или файлы, а затем нажмите кнопку ENTER. При выборе альбомов, дорожек или файлов мигает индикатор REC LED.
- 6 Нажмите кнопку \blacktriangleright . Во время копирования компакт-диска или файлов данных индикатор REC LED продолжает гореть. Запись началась. Отображается ход выполнения записи. После окончания записи отобразится сообщение "Завершено".

Простое выполнение записи

Можно выполнить копирование компакт-диска или файлов данных, просто нажав кнопку REC TO USB. После нажатия кнопки REC TO USB отобразится дисплей. Нажмите кнопку \blacktriangleright в соответствии с отобразившимся дисплеем. Начнется запись.

Удаление элементов "АЛЬБОМ", "ДОРОЖКИ" или "ФАЙЛ"

Нажмите кнопку CLEAR. Следуйте инструкциям отобразившегося сообщения.

Извлечение устройства USB

Остановите воспроизведение, копирование с компакт-диска или копирование/удаление файлов данных, а затем выньте устройство USB из гнезда USB. Не вынимайте устройство USB во время работы, поскольку это может привести к повреждению данных.

Изменение LUN

Для некоторых устройств может отобразиться LUN (номер логического устройства). Чтобы изменить LUN или исходное устройство хранения, нажмите кнопку $\parallel \blacktriangleright \bullet \rightarrow$, когда отобразится список альбомов или дорожек.

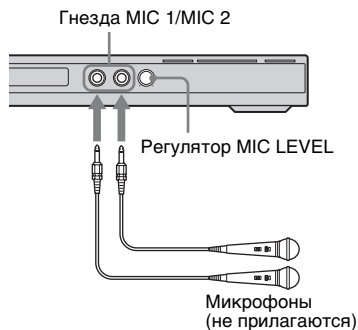
О поддерживаемых устройствах USB

- Этот проигрыватель поддерживает только запоминающие устройства USB класса Mass Storage.
- Этот проигрыватель поддерживает только устройства USB, отформатированные в системе FAT.
- Некоторые устройства USB могут не работать с данным проигрывателем.

При использовании функции REC TO USB режим караоке выключается.

Наслаждение караоке

Можно наслаждаться караоке (пение во время воспроизведения диска) установив “РЕЖИМ КАРАОКЕ” на дисплее меню управления. К проигрывателю можно подключить два микрофона (не прилагаются).




Перед подключением микрофона, установите регулятор MIC LEVEL в положение MIN (минимум).

При возникновении эффекта акустической обратной связи:

- отодвиньте микрофон от громкоговорителей;
- уменьшите громкость звукового сигнала с помощью MIC LEVEL или уровень ЭХО;
- уменьшите уровень общей громкости.

Меню ПОЛНАЯ

В данном меню можно отрегулировать различные настройки.

Нажмите кнопку DISPLAY, когда проигрыватель находится в режиме остановки, выберите  (УСТАНОВКА), а затем выберите “ПОЛНАЯ”. Появится меню ПОЛНАЯ.

Список меню

Элемент Название элемента, функция

 **НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ**

ЭКРАН (индикация на экране):

Переключение языка дисплея на экране.

МЕНЮ*¹: Выбор нужного языка для меню диска. (только диски DVD VIDEO)

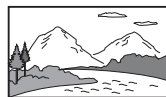
ЗВУК*¹: Переключение языка звуковой дорожки. При выборе параметра “ОРИГИНАЛ” будет выбран язык, которому отдан приоритет на диске. (только диски DVD VIDEO)

СУБТИТРЫ*¹: Переключение языка субтитров, записанных на диске DVD VIDEO. При выборе значения “КАК И ЗВУК” язык субтитров меняется в соответствии с языком, выбранным для звуковой дорожки. (только диски DVD VIDEO)

 **НАСТРОЙКА ЭКРАНА**

ТИП ЭКРАНА: Выбор форматного соотношения подключенного телевизора.

16:9



4:3



4:3 СКАН



ЗАСТАВКА: Если установить для данного параметра значение “ВКЛ”, заставка будет появляться, если проигрыватель находится в режиме паузы или остановки в течение 15 минут. Нажмите кнопку ► для отключения заставки.

ФОН: Выбор цвета фона или изображения на экране телевизора. Если задать значение “С ДИСКА”, даже если диск не содержит такое изображение, появится изображение “ГРАФИКА”.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*²: Установите значение “ВКЛ”, если используемый телевизор принимает сигналы в прогрессивном формате.

Когда выбрано значение “ВКЛ”, установите также следующие параметры: “РЕЖИМ (PROGRESSIVE)” и “ВЫВОД 4:3”.

РЕЖИМ (PROGRESSIVE): Если установлено значение “АВТО”, проигрыватель определяет формат (кино- или видеопрограмма) и преобразует его в соответствующую версию.

ВЫВОД 4:3: Данная настройка действует только в том случае, если для параметра “ТИП ЭКРАНА” установлено значение “16:9”. Выберите значение “ПОЛНЫЙ”, если можно изменить форматное соотношение телевизора.



УСТАНОВКИ

АВТО РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ:

Включение или выключение автоматического перехода в режим ожидания. Если выбрать значение “ВКЛ”, проигрыватель будет переходить в режим ожидания при нахождении в режиме остановки более 30 минут.

АВТОСТАРТ: Если установлено значение “ВКЛ”, проигрыватель автоматически начнет воспроизведение при включении его с помощью таймера (не прилагается).

РЕЖИМ ПАУЗЫ: Выбор изображения в режиме паузы. В обычных условиях выберите значение “АВТО”. Если изображение выводится в высоком разрешении, установите значение “РАМКА”. (только диски DVD)

ВЫБОР ДОРОЖКИ: Установка большого приоритета для звуковой дорожки, содержащей максимальное число каналов, при воспроизведении диска DVD VIDEO, на котором звук записан в нескольких звуковых форматах (PCM, MPEG audio, DTS или Dolby Digital). Если выбрать значение “АВТО”, приоритет будет установлен. (только диски DVD VIDEO)

ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.: Включение или выключение параметра возобновленного многодискового воспроизведения. Данные возобновления воспроизведения могут храниться в памяти для 6 различных дисков DVD VIDEO/VIDEO CD. Если заново выполнить настройку, точка возобновления воспроизведения будет удалена. (только диски DVD VIDEO/VIDEO CD)



НАСТРОЙКА ЗВУКА

ДИАПАЗОН (управление динамическим диапазоном)*³: Задайте нужные значения в соответствии с окружающей обстановкой. Задайте значение “РЕЖИМ ТВ”, если неразличимы звуки на минимальной громкости, или задайте значение “РАСШИРЕННЫЙ” в случае хороших условий прослушивания, например, если используется домашний кинотеатр.

АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ*³: Переключение метода микширования для аналогового выхода на 2 канала при воспроизведении диска DVD, на котором присутствуют элементы задних сигналов (каналов), или диска, записанного в формате Dolby Digital. В обычных условиях выберите значение “DOLBY SURROUND”.

ЦИФРОВОЙ ВЫХОД: Выбор вывода аудиосигналов через гнездо DIGITAL OUT (COAXIAL). Если выбрано значение “ВКЛ”, то потребуются также установить соответствующие значения для параметров “DOLBY DIGITAL”, “MPEG”, “DTS” или “48kHz/96kHz PCM”.

DOLBY DIGITAL: Выбор типа сигнала Dolby Digital. Задайте значение “D-PCM”, если проигрыватель подключен к аудиокомпоненту без встроенного декодера Dolby Digital.

MPEG: Выбор типа сигнала MPEG audio. Задайте значение “MPEG”, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту со встроенным декодером MPEG.

DTS: Выбор типа аудиосигнала DTS. Задайте значение “BKЛ” при воспроизведении диска DVD VIDEO со звуковыми дорожками DTS. Не задавайте значение “BKЛ”, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту без декодера DTS.

48kHz/96kHz PCM: Выбор частоты дискретизации выводимого цифрового аудиосигнала. (только диски DVD VIDEO)

*1 Если выбрано значение “ДРУГИЕ →”, выберите и введите код языка. См. список “LANGUAGE CODE LIST” в конце данного руководства.

*2 Если изображение отображается некорректно или не отображается совсем, сбросьте настройку. Нажмите кнопку I/⏻ для выключения, введите “369”, а затем нажмите кнопку I/⏻, чтобы снова включить проигрыватель.

*3 Эта функция влияет на вывод через следующие выходы.
– Гнезда AUDIO OUT L/R.
– Гнездо DIGITAL OUT (COAXIAL) только в том случае, если для параметра “DOLBY DIGITAL” установлено значение “D-PCM”.

Информация

Поиск и устранение неисправностей

Если в процессе эксплуатации проигрывателя возникла одна из описанных ниже проблем, данное руководство по поиску и устранению неисправностей окажет помощь в их разрешении. Если проблему не удастся устранить, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Питание не включается.

→ Проверьте, надежно ли подключен кабель питания.

Изображение отсутствует/на изображении помехи.

→ Подключите соединительный кабель заново.

→ Соединительные кабели повреждены.

→ Проверьте подключение телевизора и переключите селектор входного сигнала на телевизоре, чтобы сигнал с проигрывателя появился на экране телевизора.

→ Диск загрязнен, или на нем имеются трещины.

→ Нажмите кнопку I/⏻, чтобы выключить проигрыватель, введите “369” с помощью номерных кнопок на пульте дистанционного управления, а затем нажмите кнопку I/⏻, чтобы снова включить проигрыватель.

Отсутствует звук.

→ Подключите соединительный кабель заново.


→ Соединительный кабель поврежден.

→ Проигрыватель находится в режиме паузы или замедленного воспроизведения.

→ Проигрыватель находится в режиме быстрой перемотки вперед или назад.

Не работает пульт дистанционного управления.

→ Разрядились батареи в пульте дистанционного управления.

- Пульт дистанционного управления не направлен на дистанционный датчик  проигрывателя.
- Если для выполнения определенных операций проигрывателя нужно по очереди нажимать кнопки пульта дистанционного управления, перерыв между нажатиями кнопок не должен превышать 5 секунд.

Не воспроизводится диск.

- Диск перевернут.
Вставьте диск воспроизводимой стороной вниз.
- Диск перекошен.
- На данном проигрывателе нельзя воспроизводить некоторые диски.
- Код региона DVD не соответствует коду проигрывателя.
- Внутри проигрывателя образовался конденсат.
- На проигрывателе не удастся воспроизвести записанный диск, сеанс которого был закрыт ненадлежащим образом.

Проигрыватель не работает должным образом.

- Если на работе проигрывателя отрицательно сказывается статическое электричество и т.д., отключите проигрыватель от сети.

На дисплее отображается индикация “С:13:***”.

- Протрите диск мягкой чистящей тканью или проверьте его формат.

На дисплее отображается индикация “С:31:***”.

- Правильно вставьте диск.

Проигрыватель не определяет устройство USB, подключенное к проигрывателю. (только для DVP-SR550K)

- Устройство USB ненадежно подключено к проигрывателю.
- Устройство USB или кабель поврежден.
- Режим диска не был переключен в режим USB.

Только звук левого звукового канала можно услышать из динамика во время воспроизведения CD, VIDEO CD или Super VCD.

- Настройка звука автоматически меняется на “1UT”, когда включается режим караоке. Нажмите кнопку AUDIO чтобы изменить звуковой канал.

Функции быстрого и медленного воспроизведения не работают.

- Эти функции невозможно использовать, когда включен режим караоке.

Звуковой сигнал микрофона не выводится через гнездо DIGITAL OUT (COAXIAL).

- Звук микрофона не должен выводиться через гнездо DIGITAL OUT (COAXIAL). Чтобы достичь лучшего звучания в режиме караоке, всегда используйте аналоговые аудиовыходы гнезд AUDIO OUT L/R.

Воспроизводимый формат файлов

Видео: MPEG-1 (данные Cyber-shot)/MPEG-4 (простой профиль)*1/Xvid
Фотографии: JPEG (формат DCF)
Музыка: MP3 (кроме mp3PRO)/WMA (кроме WMA Pro)*1,*2/AAC*1,*2/LPCM/WAVE

*1 Файлы с защитой авторских прав (Digital Right Management - управление цифровыми правами) воспроизвести не удастся.

*2 Проигрыватель не воспроизводит закодированные файлы, например, форматов Lossless.

Поддерживаемые расширения: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp4”, “.jpg”, “.mp3”, “.wma”, “.m4a”, “.wav”

Поддерживаемые диски: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, музыкальные компакт-диски/Super VCD, CD-R/-RW

- Диски DATA CD, записанные в соответствии со стандартом ISO 9660 Level 1/Level 2 или с расширенным форматом Joliet.
- Диски DATA DVD, записанные в соответствии с форматом UDF.
- Проигрыватель сможет воспроизвести любой указанный выше файл, даже если формат файла будет отличаться. Воспроизведение такого типа данных может создать шум, который приведет к повреждению динамиков.
- Воспроизведение сложной иерархии папок может занять некоторое время. Создавайте альбомы, содержащие не более двух иерархий.
- В зависимости от условий шифрования/записи некоторые видеофайлы, файлы фотографий и музыкальные файлы не удастся воспроизвести.
- Чтобы начать воспроизведение и перейти к следующему или другому альбому/файлу, может потребоваться некоторое время.
- Проигрыватель сможет распознать не более 200 альбомов и 600 файлов. Он может распознать до 300 музыкальных файлов и 300 файлов фотографий, если выбрано “ФОТО (МУЗЫКА)”.
- При удалении альбома проигрыватель может одновременно удалить непоказанные файлы в меню списка АЛЬБОМ. (только для DVP-SR550K)
- Проигрывателю, возможно, не удастся воспроизвести комбинацию двух или более видеофайлов.
- На данном проигрывателе не удастся воспроизвести видеофайл размером более 720 (ширина) × 576 (высота)/ 2 ГБ.
- В зависимости от файла воспроизведение может быть выполняться с остановками. Рекомендуется создавать файлы с низкой скоростью передачи данных.

- Проигрыватель, возможно, не сможет плавно воспроизводить диски DATA CD с высокой скоростью передачи данных. Рекомендуется выполнять воспроизведение с использованием дисков DATA DVD.
- При воспроизведении визуальных данных, которые не поддерживаются форматом MPEG-4, будет слышен только звук.

Примечание относительно записываемых носителей

Некоторые записываемые носители нельзя воспроизводить на этом проигрывателе из-за качества записи на них, их физического состояния или характеристик. Диск не будет воспроизводиться, если его сеанс не был закрыт надлежащим образом. Кроме того, не воспроизводятся диски с данными, созданные в формате Packet Write.

Проигрыватели, для которых не предусмотрена функция воспроизведения изображений с защитой только от копирования

Возможно, не удастся воспроизвести изображения в режиме DVD-VR с защитой CPRM (Content Protection for Recordable Media – защита содержимого для данных мультимедиа).

Примечание относительно операций воспроизведения дисков DVD и VIDEO CD

Некоторые операции воспроизведения дисков DVD и VIDEO CD могут быть предустановлены фирмами-изготовителями программного обеспечения. Поскольку данный проигрыватель воспроизводит диски DVD и VIDEO CD в соответствии с содержимым программного обеспечения фирм-изготовителей, некоторые функции воспроизведения могут быть недоступными. См. также инструкции по эксплуатации, прилагаемые к дискам DVD и VIDEO CD.

Примечание относительно дисков

Это устройство предназначено для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта компакт-диска (CD). Диски DualDiscs и некоторые другие диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав, не соответствуют стандарту компакт-диска (CD). Поэтому такие диски могут быть несовместимы с данным устройством.

Технические характеристики и конструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

Технические характеристики

Система

Лазер: полупроводниковый лазер

Входы/выходы

- AUDIO OUT (L/R): гнездо типа “тюльпан”
- DIGITAL OUT (COAXIAL): гнездо типа “тюльпан”
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R): гнездо типа “тюльпан”
- VIDEO OUT: гнездо типа “тюльпан”
- USB (только для DVP-SR550K): гнездо USB типа A, максимальный ток 500 мА (для подключения устройства USB)
- Вход MIC 1/MIC 2: гнездо для микрофона

Общее

- Требования к источнику питания: 220 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц
- Потребляемая мощность: 6 Вт (DVP-SR450K)
10 Вт (DVP-SR550K)
- Размеры (прибл.): 320 × 38,5 × 209 мм (ширина/высота/глубина), включая выступающие части
- Масса (прибл.): 1,1 кг
- Рабочая температура: 5 °C – 35 °C
- Рабочая влажность: 25 % – 80 %

Прилагаемые принадлежности

- Аудио-/видеокабель (штекер выходного кабеля × 3 ↔ штекер выходного кабеля × 3) (1)
- Пульт дистанционного управления (1)
- Батарей R6 (размера AA) (2)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Назва продукту: програвач дисків CD/DVD
Модель: DVP-SR450K/
DVP-SR550K

Щоб зменшити ризик займання чи електричного шоку, бережіть пристрій від дощу та вологи.

Щоб уникнути електричного шоку, не відкривайте корпус. Обслуговування повинен здійснювати лише кваліфікований персонал. Силовий кабель можна замінити лише в кваліфікованому центрі обслуговування. Акумулятори або пристрій із встановленими акумуляторами не слід піддавати впливу надмірного тепла, наприклад з боку сонячного світла, вогню тощо.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Пристрій класифікується як продукт CLASS 1 LASER. Позначка CLASS 1 LASER PRODUCT розташована зовні на задній панелі.

Клас II захисту від ураження електричним струмом

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Використання з оптичними інструментами може збільшити ймовірність шкоди для очей. Лазерний промінь цього програвача дисків CD/DVD шкідливий для очей; не намагайтеся розібрати корпус. Обслуговування повинен здійснювати лише кваліфікований персонал.



001

Виробник:

**Соні Корпорейшн
Адреса: 1-7-1 Конан,
Мінато-ку, Токіо 108-0075,
Японія
Країна-виробник:
Китай**

Уповноважений представник в Україні:
ТОВ «Соні Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

Обладнання відповідає вимогам:

- Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149);
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785);
- Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).



Європейському союзу та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)



Pb

системами роздільного збору відходів)

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в

Європейському союзу та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Переробка використаних елементів живлення (директива діє у межах країн Європейського Союзу та інших країн Європи зі

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробником цього продукту є корпорація Sony Corporation, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.

Авторизованим представником з EMC та безпеки продукту є Sony Deutschland GmbH, Хедельфінгер Штрассе 61, 70327 Штутгарт, Німеччина. З питань обслуговування чи гарантії звертайтеся за адресами, наданими в окремих документах обслуговування чи гарантії.

Рік і місяць виробництва вказані на задній стороні пристрою.

Рекомендована дата закінчення експлуатації елементів живлення, що входять до комплекту постачання, вказана на кінці з негативним полюсом елементів живлення.

Застережні заходи

- Щоб уникнути пожежі чи шоку, не ставте об'єкти з рідиною, наприклад вази, на пристрій.
- Програвач не відключений від мережі змінного струму, поки не витягнута кабель із розетки, навіть коли пристрій вимкнено.
- Не розміщуйте цей програвач в обмеженому просторі, наприклад на полиці книжкової шафи тощо.
- Розмістіть програвач так, щоб шнур живлення змінного струму (силовий кабель) можна було відключити у будь-який момент при виникненні проблем.
- Якщо програвач принесли з теплою мисця у холодне чи розташовува у приміщенні з високою вологістю, волога може сконденсуватися всередині програвача. Якщо це трапиться, програвач може не працювати правильно. У такому випадку витягніть диск і залишіть програвач

відкритим приблизно на півгодини, поки волога випарується.


Примітка про диски

Не використовуйте перелічені нижче диски.

- Диски нестандартної форми (наприклад, картки, серця).
- Диски з наклейками або етикетками.

Код регіону

Програвач має код регіону, надрукований на задній частині пристрою, і відтворює лише комерційні диски DVD (лише відтворення) з ідентичними кодами регіону. Ця система використовується для захисту авторських прав.

Диски DVD з міткою  також відтворюються на цьому програвачі.

На деяких комерційних дисках DVD може не бути коду регіону, навіть якщо відтворення таких дисків DVD заборонено на цій території.



Код регіону

ході особистої та некомерційної діяльності або отриманих від постачальника матеріалів MPEG-4 VIDEO, ліцензованого компанією MPEG LA.

Надання ліцензій, явних і тих, що мають на увазі, для інших варіантів використання не передбачено.

Додаткову інформацію, у тому числі інформацію про використання у рекламних, внутрішніх і комерційних цілях та про відповідні процедури ліцензування, можна отримати у компанії MPEG LA, LLC.

Звертайтеся на веб-вузол <http://www.mpegla.com>

Про цей посібник

Термін «DVD» може бути використано як загальну назву для комерційних дисків DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (режим +VR) та DVD-RW/DVD-R/DVD-RDL (режим VR, режим відео).

Авторські права

- Вироблено згідно з ліцензією компанії Dolby Laboratories. Dolby та подвійний символ D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.
- Логотипи «DVD+RW», «DVD-RW», «DVD+R», «DVD+R DL», «DVD-R», «DVD VIDEO» і «CD» є товарними знаками.
- Ліцензія на технологію звукового кодування MPEG Layer-3 та патенти отримані від Fraunhofer IIS і Thomson.
- Всі інші товарні знаки є товарними знаками відповідних власників.
- Цей продукт ліцензується згідно умов ліцензії на пакет патентів MPEG-4 VISUAL для особистого та некомерційного використання споживачем з метою перегляду відео матеріалів відповідно до стандарту MPEG-4 VISUAL («MPEG-4 VIDEO»), записаних споживачем у

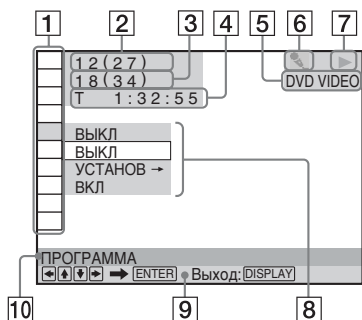
Відтворення

Дисплей меню керування

За допомогою меню керування можна вибрати функцію та переглянути пов'язані відомості.

Натисніть DISPLAY.

Щоб змінити дисплей меню керування, натисніть DISPLAY ще раз.



- 1 Елементи меню керування
- 2 Поточно відтворюваний заголовок/ загальна кількість заголовків
- 3 Поточно відтворюваний розділ/ загальна кількість розділів
- 4 Тривалість відтворення
- 5 Вибраний тип носія
- 6 Програвач у режимі караоке
- 7 Стан відтворення
- 8 Піктограма вибраного елемента/опції меню
- 9 Операційне повідомлення
- 10 Вибраний елемент меню керування

Список меню

Елемент Назва елемента, функція

ГЛАВА/СЦЕНА/ДОРОЖКИ

РАЗДЕЛ/ИНДЕКС

ДОРОЖКИ

Вибір заголовка, сцени, доріжки, розділу або індексу для відтворення.

ВРЕМЯ/ТЕКСТ

Перевірка часу, що минув із початку відтворення, і часу, що залишився до кінця відтворення.

Введення коду часу для пошуку зображення та музики (лише для відеофайлів DVD і Xvid).

ДИСК/USB*¹

Вибір джерела відтворення: «USB» або «ДИСК».

ВЕРХНЕЕ МЕНЮ/МЕНЮ

(Лише для дисків DVD VIDEO)

ВЕРХНЕЕ МЕНЮ: відображення верхнього меню.

МЕНЮ: відображення меню.

REC TO USB*¹

Запис компакт-диска або копіювання фотознімків, музичних і відеофайлів на пристрій USB (стор. 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Вибір типу заголовка (режим DVD-VR) для відтворення: ORIGINAL або відредагований PLAY LIST.

ПРОГРАММА*², *³

Вибір заголовка, розділу або доріжки для відтворення в потрібному порядку.

- 1 Оберіть «УСТАНОВ →», потім натисніть ENTER та оберіть заголовок (T), розділ (C) або доріжку (T), які потрібно програмувати, й натисніть ENTER.
- 2 Повторіть вибір заголовка, розділу або доріжки.
- 3 Натисніть .

ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР*², *³

Відтворення заголовка, розділу або доріжки в довільній послідовності.

ПОВТОР*², *³

Повторюване відтворення всіх заголовків/доріжок/альбомів або одного заголовка/розділу/доріжки/альбому/файлу.

А-В ПОВТОР*², *³

Зазначення частин, відтворення яких потрібно повторювати.

- 1 Під час відтворення виберіть «УСТАНОВ →», після чого натисніть ENTER.
Відобразиться панель налаштування «А-В ПОВТОР».
- 2 Знайшовши точку початку (точку А), натисніть ENTER.
- 3 Досягнувши точки завершення (точки В), знову натисніть ENTER.

ДОСТУП

Установлення заборони на відтворення на цьому програвачі.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ →: відтворення деяких дисків DVD VIDEO можна обмежити відповідно до попередньо визначеного рівня, наприклад віку користувачів. Сцени можуть блокуватися або замінюватися іншими (батьківський нагляд).

ПАРОЛЬ →: за допомогою кнопок зі цифрами введіть пароль, що складається з 4 цифр. Щоб змінити пароль, також використовуйте це меню.

Батьківський нагляд (обмежене відтворення)

Можна встановити рівень обмеження відтворення.

- 1 Виберіть «ПРОИГРЫВАТЕЛЬ →», після чого натисніть ENTER.
Введіть або повторно введіть пароль, що складається з 4 цифр, і натисніть ENTER.
- 2 Кнопками ↑/↓ виберіть «СТАНДАРТНЫЙ» і натисніть ENTER.
Кнопками ↑/↓ виберіть область і натисніть ENTER.
Вибираючи «ДРУГИЕ →», виберіть і введіть стандартний код. Див. розділ «PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST» наприкінці цього посібника.

- 3 Кнопками ↑/↓ виберіть «УРОВЕНЬ» і натисніть ENTER.

Кнопками ↑/↓ виберіть рівень і натисніть ENTER.

Налаштування батьківського нагляду настроєно.

Що нижче значення, то суворіше обмеження.

Щоб вимкнути функцію батьківського нагляду, установіть для параметра «УРОВЕНЬ» значення «ВЫКЛ».

Якщо ви забули пароль, введіть у поле пароля «199703», натисніть ENTER і введіть новий пароль із 4 цифр.

УСТАНОВКА

БЫСТРАЯ: за допомогою швидкого налаштування виберіть потрібну мову для відображення на екрані, пропорції телевізора та вихідний аудіосигнал.

ПОЛНАЯ: можна настроїти інші параметри, окрім швидкого налаштування (стор. 9).

СБРОС: повернення налаштування «УСТАНОВКА» до значень за промовчанням.

УВЕЛИЧЕНИЕ*²

Збільшення зображення до чотирьох разів порівняно з вихідним розміром; прокручуйте екран за допомогою кнопок ←/↑/↓/→.

РАКУРС

Змінення ракурсу.

РЕЖИМ КАРАОКЕ

Переведення програвача до режиму караоке.

ЭХО*⁴

Налаштування рівня ефекту відлуння.

ПОН КАРАОКЕ*⁴, *⁵

Можна співати караоке, використовуючи як супровід будь-який диск в форматі стерео, навіть якщо він не є спеціальним диском для караоке, для цього слід зменшити гучність вокальної доріжки.

ВЫБОР ВОКАЛА*³, *⁴, *⁵


(Лише для дисків DVD VIDEO/VIDEO CD/CD)

Виберіть інші вокальні доріжки, що записані на диску. Під час відтворення DVD VIDEO, функція працює лише з форматом караоке Dolby Digital.

 **АККОМПАНЕМЕНТ***4, *5

(Лише для дисків DVD VIDEO)

Виберіть ведучу мелодію. Ця функція працює лише з форматом караоке Dolby Digital.

 **ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ**

Вибір оптимальної якості зображення для програми, яка переглядається.

СТАНДАРТНЫЙ: відображення стандартного зображення.

ДИНАМИЧЕСКИЙ: створення чіткого динамічного зображення завдяки збільшенню контрастності та інтенсивності кольорів.

КИНО: підкреслення деталей у темних областях завдяки збільшенню рівня чорного.

ПАМ'ЯТЬ →: більш детальне налаштування зображення.

 **РЕЗКОСТЬ**

Підкреслення контурів зображення для підвищення його різкості.

ВЫКЛ: скасування цієї опції.

1: підкреслення контурів.

2: більше підкреслення контурів, ніж у режимі 1.

*1 Лише для моделі DVP-SR550K

*2 Щоб повернутися до звичайного режиму відтворення, виберіть «ВЫКЛ» або CLEAR.


*3 Режим відтворення скасовується, коли:
– відкривається лоток для дисків;
– вимикається програвач.

*4 Цю функцію можна встановити, коли для функції «РЕЖИМ КАРАОКЕ» встановлено параметр «ВКЛ». Під час вимкнення режиму караоке цей параметр скасовується.

*5 Ця функція може бути недоступна, в залежності від диска/файлу.

◆Елементи для дисків із даними або USB (лише DVP-SR550K)

Елемент Назва елемента, функція

 **АЛЬБОМ**

Вибір для відтворення альбому, що містить музичні файли й фотознімки.

 **ФАЙЛ**

Вибір файлу фотознімка для відтворення.

 **АЛЬБОМ**

Вибір для відтворення альбому, що містить відеофайли.

 **ФАЙЛ**


Вибір відеофайлу для відтворення.

 **ДАТА**

Відображення дати, коли знімок було зроблено цифровим фотоапаратом.

 **ИНТЕРВАЛ***

Значення тривалості відображення на екрані слайдів.

 **ЭФФЕКТ***

Вибір ефектів, які використовуватимуться при зміні слайдів під час показу слайдів.

РЕЖИМ 1: зображення відтворюються з різними ефектами в довільній послідовності.

РЕЖИМ 2: зображення проходить із верхнього лівого кута у нижній правий кут.

РЕЖИМ 3: зображення проходить зверху вниз.

РЕЖИМ 4: зображення проходить зліва направо.

РЕЖИМ 5: зображення розтягується зі центру екрана.

ВЫКЛ: вимкнення цієї функції.



НОСИТЕЛЬ ДАННЫХ

Вибір типу носія, який потрібно відтворити.

VIDEO: відтворення відеофайлів.

ФОТО (МУЗЫКА): відтворення фотознімків і музичних файлів у вигляді показу слайдів. Можна переглядати показ слайдів зі звуком, якщо музичні файли й фотознімки знаходяться в одному альбомі. Якщо час відтворення музики або фотознімків довший, відтворення музики або фотознімків (залежно від того, що довше) продовжиться без зображення або звуку відповідно.

ФОТО: відтворення файлів фотознімків.

МУЗЫКА: відтворення музичних файлів. Натисніть кнопку SUBTITLE під час відтворення музичних файлів, що містять несинхронізовані дані текстів пісень. Програваач підтримує лише тексти пісень у форматі MP3 ID3.

* Залежно від файлу ця функція може бути недоступна.

Відтворення компакт-дисків VIDEO CD з функціями PBC

На початку відтворення компакт-диска VIDEO CD з функціями PBC (керування процесом відтворення) з'являється меню для вибору.

Відтворення без використання PBC

За допомогою кнопок **◀◀/▶▶** або кнопок зі цифрами виберіть доріжку, коли програваач зупинено, після чого натисніть **▶** або ENTER. Щоб повернутися до відтворення PBC двічі натисніть **■**, а потім натисніть **▶**.

Керування телевізором за допомогою пульта дистанційного керування

Можна керувати рівнем звуку, джерелом вхідного сигналу та перемикачем живлення телевізора Sony за допомогою пульта дистанційного керування, що входить до комплекту постачання.

Якщо телевізор є в наведеній нижче таблиці, установіть відповідний код виробника.

Після заміни елементів живлення в пульті дистанційного керування знову встановіть відповідний код.

1 Утримуючи кнопку TV **I/⏻**, за допомогою кнопок зі цифрами виберіть код виробника свого телевізора.

2 Відпустіть кнопку TV **I/⏻**.

Кодові номери керування телевізорів

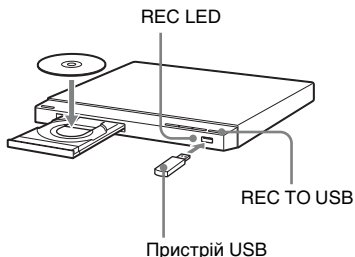
Sony	01 (за промовчанням)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Копіювання вмісту компакт-диска або файлів даних на пристрій USB

(лише DVP-SR550K)

Можна копіювати* вміст компакт-диска або файли даних на пристрій USB. Не можна скопіювати вміст компакт-диска або файли даних, коли диск відтворюється.

* Властивості певних дисків унеможливають копіювання.



- 1 Вставте диск у лоток дисководу, а потім підключіть пристрій USB до роз'єму USB.
- 2 Натисніть DISPLAY. Відобразиться меню керування.
- 3 Кнопками **↑/↓** виберіть «REC TO USB».
- 4 Кнопками **↑/↓** виберіть елементи для копіювання та натисніть ENTER. Якщо копіюється компакт-диск, виберіть «ДИСК» або «ДОРОЖКИ». Якщо копіюються файли даних, виберіть «ДИСК», «АЛЬБОМ», «ДОРОЖКИ» або «ФАЙЛ». Якщо вибрано «ДИСК», перейдіть до кроку 6.
- 5 Кнопками **←/↑/↓/→** виберіть альбоми, доріжки або файли та натисніть ENTER. Коли вибираються альбоми, доріжки або файли, блимає індикатор REC LED.
- 6 Натисніть **▶**. Під час копіювання вмісту компакт-диска або файлів даних індикатор REC LED постійно світиться. Розпочнеться записування. Перебіг записування буде відображатися. Після завершення записування відобразиться напис «Завершено».

Просте записування

Можна копіювати вміст компакт-диска або файли даних, просто натиснувши кнопку REC TO USB. Якщо натиснути кнопку REC TO USB, відобразиться дисплей. Натисніть **▶** відповідно вказівки на дисплеї. Розпочнеться записування.

Видалення «АЛЬБОМ», «ДОРОЖКИ» або «ФАЙЛ»

Натисніть CLEAR. Виконуйте відображені вказівки.

Виймання пристрою USB

Зупиніть відтворення, копіювання вмісту компакт-диска або копіювання чи стирання файлів даних, а потім вийміть пристрій USB із роз'єму USB. Не виймайте пристрій USB під час виконання операції, оскільки може бути пошкоджено дані.

Змінення LUN

У деяких пристроях може застосовуватися LUN (Logical Unit Number — номер логічного пристрою). Щоб змінити LUN або початкове розташування, під час відображення списку альбомів або доріжок натисніть **▶▶ ●→**.

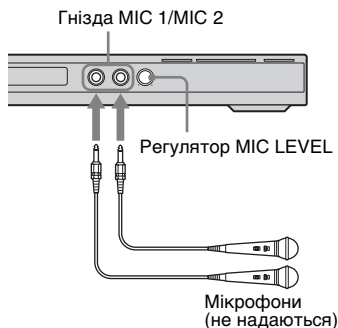
Про підтримувані пристрої USB

- Цей програвач підтримує лише пристрої USB Mass Storage Class.
- Цей програвач підтримує лише пристрої USB у форматі FAT.
- Деякі пристрої USB можуть не працювати зі цим програвачем.

При використанні функції REC TO USB режим караоке вимикається.

Використання караоке

Можна отримувати задоволення від караоке (спів під музику з диска) ввімкнувши функцію «РЕЖИМ КАРАОКЕ» на екрані меню керування. До програвача можна підключити два мікрофони (не надаються).




Перед підключенням мікрофона встановіть регулятор MIC LEVEL у положення MIN (мінімум).

Якщо звук спотворюється:


- відсуньте мікрофон від динаміків;
- понизьте рівень MIC LEVEL чи ЭХО;
- понизьте загальну гучність.

Меню повного налаштування

Можна налаштувати різні параметри. Натисніть DISPLAY, коли програвач зупинено, виберіть  (УСТАНОВКА), а потім виберіть «ПОЛНАЯ». Відобразиться меню налаштування «ПОЛНАЯ».

Список меню

Елемент Назва елемента, функція

 **НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ**

ЭКРАН (відображення на екрані): перемикання мови відображення на екрані.

МЕНЮ*¹: вибір потрібної мови для меню диска. (Лише для дисків DVD VIDEO)

ЗВУК*¹: перемикання мови звукової доріжки. Якщо вибрати «ОРИГИНАЛ», буде вибрано мову, пріоритет якій надано на диску. (Лише для дисків DVD VIDEO)

СУБТИТРЫ*¹: перемикання мови субтитрів, записаних на диску DVD VIDEO. Якщо вибрати «КАК И ЗВУК», мова субтитрів змінюється на мову, яку вибрано для звукової доріжки. (Лише для дисків DVD VIDEO)

 **НАСТРОЙКА ЭКРАНА**

ТИП ЭКРАНА: вибір пропорцій підключеного телевізора.

16:9




4:3



4:3 СКАН



ЗАСТАВКА: якщо встановлено значення «ВКЛ», заставка з'являється, коли програвач перебуває в режимі паузи або зупинки протягом 15 хвилин.

Натисніть , щоб вимкнути заставку.

ФОН: вибір кольору або зображення фону на екрані телевізора. Якщо вибрано значення «С ДИСКА», хоча на диску немає зображення, з'явиться зображення «ГРАФИКА».

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)^{*2}: установіть значення «ВКЛ»,

якщо телевізор отримує сигнали у прогресивному форматі. Коли вибрано значення «ВКЛ», встановіть також наступні параметри: «РЕЖИМ (PROGRESSIVE)» і «ВЫВОД 4:3».

РЕЖИМ (PROGRESSIVE): якщо встановити значення «АВТО», програвач розпізнає формат вмісту (кінопродукції або відеопродукції) і конвертує його у відповідну версію.

ВЫВОД 4:3: цей параметр дійсний, лише якщо для параметра «ТИП ЭКРАНА» встановлено значення «16:9». Виберіть «ПОЛНЫЙ», якщо можна змінити пропорції телевізора.



УСТАНОВКИ

АВТО РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ:

увімкнення або вимкнення параметра автоматичного режиму очікування. Якщо вибрати значення «ВКЛ», програвач перейде в режим очікування, якщо його залишити в режимі зупинки на більше, ніж 30 хвилин.

АВТОСТАРТ: якщо вибрано значення «ВКЛ», програвач автоматично починає відтворення, якщо його ввімкнено за допомогою таймера (не входить до комплекту постачання).

РЕЖИМ ПАУЗЫ: вибір зображення в режимі паузи. Зазвичай потрібно вибирати значення «АВТО». Якщо зображення виводиться з високою роздільною здатністю, виберіть значення «РАМКА». (Лише для дисків DVD)

ВЫБОР ДОРОЖКИ: надання пріоритету звуковій доріжці з найбільшою кількістю каналів під час відтворення диска DVD VIDEO, на якому записаний матеріал у різних аудіоформатах (PCM, аудіо MPEG, DTS, або Dolby Digital). Пріоритет буде надано, якщо вибрати «АВТО». (Лише для дисків DVD VIDEO)

ВОЗОбН. ВОСПР. МНОГОДИСК.: перемикання параметра відновлення відтворення кількох дисків. Відновлення відтворення можна зберегти в пам'яті щонайбільше для 6 різних дисків DVD VIDEO/VIDEO CD. Якщо відкрити параметри знову, точку відновлення відтворення буде скинуто. (Лише для дисків DVD VIDEO/VIDEO CD)



НАСТРОЙКА ЗВУКА

ДИАПАЗОН (керування динамічним діапазоном)^{*3}: установлюйте відповідно до оточуючого середовища. Установіть значення «РЕЖИМ ТВ», якщо не розрізняються тихі звуки, або значення «РАСШИРЕННЫЙ», якщо оточення для прослуховування хороше, наприклад у домашньому кінотеатрі.

АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ^{*3}: перемикання методу міксування на 2 канали під час відтворення диска DVD, що має задні елементи звуку (канали), або записаний у форматі Dolby Digital. Зазвичай слід вибирати значення «DOLBY SURROUND».

ЦИФРОВОЙ ВЫХОД: вибір виведення аудіосигналів через роз'єм DIGITAL OUT (COAXIAL). Якщо вибрано значення «ВКЛ», установіть також «DOLBY DIGITAL», «MPEG», «DTS» або «48kHz/96kHz PCM».

DOLBY DIGITAL: вибір типу сигналу Dolby Digital. Установіть значення «D-PCM», якщо програвач підключено до аудіокомпонента без вбудованого декодера Dolby Digital.

MPEG: вибір типу аудіосигналу MPEG. Установіть значення «MPEG», якщо програвач підключено до аудіокомпонента із вбудованим декодером MPEG.

DTS: вибір типу аудіосигналу DTS. Установіть значення «ВКЛ», якщо відтворюється диск DVD VIDEO зі звуковими доріжками DTS. Не встановлюйте значення «ВКЛ», якщо програвач підключено до аудіокомпонента без декодера DTS.

48kHz/96kHz PCM: вибір частоти дискретизації вихідного цифрового аудіосигналу. (Лише для дисків DVD VIDEO)

- *1 Якщо вибрано значення «ДРУГИЕ →», виберіть і введіть код мови. Див. розділ «LANGUAGE CODE LIST» наприкінці цього посібника.
- *2 Якщо зображення не відображається належним чином або відсутнє, скиньте цей параметр. За допомогою **I/C** вимкніть програвач, введіть «369» і за допомогою **I/C** знову ввімкніть програвач.
- *3 Ця функція впливає на вихідні сигнали з таких роз'ємів:
– роз'єми AUDIO OUT L/R;
– роз'єм DIGITAL OUT (COAXIAL), лише коли для параметра «DOLBY DIGITAL» встановлено значення «D-PCM».

Інформація

Пошук і усунення несправностей

Якщо під час використання програвача у вас виникли будь-які з описаних нижче труднощів, використовуйте ці настанови з пошуку та усунення несправностей для того, щоб спробувати усунути проблему, перш ніж звертатися по допомогу до сервісного центру. Якщо усунути проблему не вдалося, проконсультуйтеся з найближчим до вас дилером Sony.

Не вмикається живлення.

→ Перевірте надійність підключення шнура живлення від електромережі.


Зображення не відображається або воно спотворене.

- Повторно надійно приєднайте з'єднувальний шнур.
- З'єднувальні шнури пошкоджені.
- Перевірте з'єднання з телевізором і перемкніть селектор входу на телевізорі, щоб сигнал програвача виводився на екран телевізора.
- Диск забруднений або бракований.
- За допомогою **I/C** вимкніть програвач, кнопками на пульті дистанційного керування введіть «369», а потім за допомогою **I/C** знову ввімкніть програвач.

Немає звуку.

- Повторно надійно приєднайте з'єднувальний шнур.
- З'єднувальний шнур пошкоджений.
- Програвач перебуває в режимі паузи або режимі вповільненого відтворення.
- Програвач перебуває в режимі перемотування вперед або назад.

Не працює пульт дистанційного керування.

- Елементи живлення в пульті дистанційного керування розряджені.
- Пульт не спрямований на сенсор  дистанційного керування програвача.
- Якщо програвач використовується за допомогою кнопок на пульті дистанційного керування, натискайте кнопки з інтервалом 5 секунд.

Не відтворюється диск.

- Диск перевернутий.
Вставте диск стороною для відтворення донизу.
- Диск встановлено нерівно.
- Програвач не відтворює певні диски.
- Код регіону на диску DVD не відповідає програвачу.
- У середині програвача конденсувалася волога.
- Програвач не може відтворювати записані диски, не фіналізовані належним чином.

Програвач не працює належним чином.

- Якщо статична електрика тощо спричиняє неналежне функціонування програвача, від'єднайте програвач від розетки.

На дисплеї відображається позначка «С:13:**».

- Очистіть диск спеціальною тканиною або перевірте його формат.

На дисплеї відображається позначка «С:31:**».

- Вставте диск правильно.

Програвач не визначає пристрою USB, підключеного до нього. (лише DVP-SR550K)

- Пристрій USB підключено до програвача ненадійно.
- Пристрій USB або шнур пошкоджено.
- Режим диска не змінено на режим USB.

Лише звук лівого звукового каналу можна почути з динаміка під час відтворення CD, VIDEO CD або Super VCD.

- Налаштування звуку автоматично змінюється на «L/M», коли вмикається режим караоке. Натисніть кнопку AUDIO, щоб змінити звуковий канал.

Функції швидкого та повільного відтворення не працюють.

- Ці функції неможливо використовувати із увімкненим режимом караоке.

Звук мікрофона не виводиться через гніздо DIGITAL OUT (COAXIAL).

- Не потрібно виводити звук мікрофона через гніздо DIGITAL OUT (COAXIAL). Для кращої якості звуку в режимі караоке завжди використовуйте аналогові аудіовиходи, гнізда AUDIO OUT L/R.

Формат файлів, що можуть відтворюватися

Відео: MPEG-1 (дані Cyber-shot)/MPEG-4 (простий профіль)*¹/Xvid
Фото: JPEG (формат DCF)
Музика: MP3 (окрім mp3PRO)/WMA (окрім WMA Pro)*^{1,2}/AAC*^{1,2}/LPCM/WAVE

*¹ Файли зі захистом авторських прав (керування цифровими правами) не відтворюються.

*² Програвач не відтворює закодовані файли, наприклад файли формату Lossless.

Підтримувані розширення: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.mp4», «.jpg», «.mp3», «.wma», «.m4a», «.wav»

Підтримувані диски: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, музичні компакт-диски/ Super VCD, CD-R/-RW

- Компакт-диски з даними, записані відповідно до стандарту ISO 9660 рівень 1/рівень 2 або його розширеного формату Joliet.
- Диски DVD, записані відповідно до стандарту UDF.
- Програвач відтворює будь-які файли з вищенаведеного, навіть якщо формат файлу інший. Відтворення таких даних може спричинити появу шуму, який може пошкодити динаміки.
- Відтворення багаторівневих папок може тривати певний час. Створюйте альбоми, що складаються не більше, ніж із двох рівнів.
- Деякі відеозаписи, фотознімки та музичні файли можуть не відтворюватися залежно від умов кодування або записування.
- Початок відтворення та перехід до наступного або іншого альбому чи файлу може тривати певний час.
- Програвач може розпізнати щонайбільше 200 альбомів і 600 файлів. Якщо вибрано режим «ФОТО (МУЗЫКА)», програвач може розпізнати до 300 музичних файлів і 300 файлів фотознімків.
- Під час видалення альбому програвач може також видалити приховані файли, присутні списку меню АЛЬБОМ. (лише DVP-SR550K)
- Програвач може не відтворити послідовність із двох або більше відеофайлів.
- Програвач не може відтворювати відеофайли розміром більше, ніж 720 (ширина) × 576 (висота) або 2 ГБ.
- Залежно від файлу відтворення може бути несплавним. Рекомендовано створити файл із нижчою швидкістю потоку.
- Програвач може не відтворювати плавно відеофайл із диска з даними CD, що має високу швидкість потоку. Рекомендовано відтворювати файли з дисків із даними DVD.
- У разі відтворення відеоданих, що не підтримуються форматом MPEG-4, чути лише звук.

Примітка про носії запису

Деякі носії запису не відтворюватимуться в цьому програвачі через якість запису чи фізичний стан диска або характеристики записувального пристрою та програмного забезпечення для записування. Диск не буде відтворюватися, якщо він був невірно фіналізований. Також деякі диски з даними, створені у форматі пакетного запису, не можуть відтворюватися.

Лише для програвачів, які не відтворюють зображення зі захистом від запису

Можуть не відтворюватися зображення в режимі DVD-VR, захищені за технологією CPRM (Content Protection for Recordable Media — захист вмісту для носіїв запису).

Примітки щодо операцій із відтворення дисків DVD та VIDEO CD

Деякі операції з відтворення дисків DVD та VIDEO CD можуть спеціально встановлюватися розробниками програмного забезпечення. Оскільки цей програвач відтворює диски DVD та VIDEO CD відповідно до вмісту, передбаченого розробниками програмного забезпечення, деякі функції відтворення можуть бути недоступними. Також прочитайте посібник з експлуатації, що надається з дисками DVD та VIDEO CD.

Примітка про диски

Цей пристрій призначено для відтворення дисків, які відповідають стандарту компакт-дисків (CD). Диски DualDisc і деякі музичні диски, кодовані з використанням технологій захисту авторських прав, не відповідають стандарту компакт-дисків (CD). Тому вони можуть бути несумісні зі цим пристроєм.

Технічні характеристики

Система

Лазер: напівпровідниковий лазер

Входи/виходи

- AUDIO OUT (L/R): роз'єм для підключення програвача
- DIGITAL OUT (COAXIAL): роз'єм для підключення програвача
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R): роз'єм для підключення програвача
- VIDEO OUT: роз'єм для підключення програвача
- USB (лише DVP-SR550K): роз'єм USB типу А, максимальна сила току 500 мА (для підключення пристрою USB)
- Вхід MIC 1/MIC 2: гніздо для мікрофона

Загальна інформація

- Вимоги до джерела живлення: 220–240 В змінного струму, 50/60 Гц
- Споживання живлення: 6 Вт (DVP-SR450K)
10 Вт (DVP-SR550K)
- Габаритні розміри (прибл.): 320 × 38,5 × 209 мм (ширина/висота/глибина) з виступаючими частинами
- Вага (прибл.): 1,1 кг
- Робоча температура: 5 °С–35 °С
- Робоча вологість: 25 % – 80 %

Акcesуари, що входять до комплекту постачання

- Шнур аудіо/відео (штекер вихідного шнура програвача × 3 ↔ штекер вихідного шнура програвача × 3) (1)
- Пульст дистанційного керування (пульст) (1)
- Батарейки R6 (розмір AA) (2)

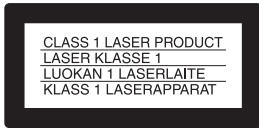
Технічні характеристики та конструкція можуть бути змінені без оповіщення.

ЕСКЕРТУ

Өнім аты: CD/DVD ойнатқыш
Үлгісі: DVP-SR450K/
DVP-SR550K

Өрт және электр шоғы қауіпін азайту үшін құрал жауынды және ылғалды жерде сақталмауы керек. Электр шоғының алдын алу үшін жөшігін ашпаңыз. Жөндеуді тек қана маманданған қызметкерлер актары керек.

Қуат сымдары тек қана арналған дүкендерде алмастырылуы керек. Батареялар немесе батареясы бар құралдарды жылу көздеріне, мысалы күн сәулесіне, отқа, жақын ұстауға болмайды.



Бұл құрал 1-КЛАСС ЛАЗЕР өнімі ретінде жүйеленген. 1-КЛАСС ЛАЗЕР ӨНІМІ БЕЛГІСІ құралдың артында орналасқан.

Электр шоғынан қорғаудың II-классы

САҚТАНДЫРУ

Бұл өніммен оптикалық өнімдерді қолдану көзді зақымдау мүмкіндіктерін арттырады. Бұл CD/DVD ойнатқышында қолданылған лазер сәулесі көзге қауіпті болғандықтан, сыртқы қорабын бөлшектеуге әрекеттенбеңіз. Тек қана маманданған қызметкерлер қызметіне жүгініңіз.



ME10

Дайындаушы:

Сони Корпорейшн

Мекен-жайы: 1-7-1 Конан,

Минато-ку, Токио 108-0075,

Жапония

Шыққан жері:

Қытай

Қазақстандағы

Тұтынушылар Үшін

Сони Оверсиз С.А.

Представительство в Казахстане

050059 Алматы қаласы,

Ивановов көшесі, 58 үй



елдерде ғана қолданылады)



Pb

Ескі Электрлі&

Электрондық

Құралдарды

лақтыру

(Еуропалық

Одағы мен бөлек

жинау жүйесі бар

басқа Еуропалық

елдерде ғана қолданылады)

Отырған

батареяны

лақтыру

(Еуропалық

Одағы мен бөлек

жинау жүйесі бар

басқа Еуропалық

елдерде ғана

қолданылады)

Тұтынушыларға ескерту: келесі ақпарат тек қана ЕО ережелерін қолданатын елдерде сатылған құрал үшін.

Бұл өнімді өндіруші - Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Электро-магниттік Сәйкестігі және өнім қауіпсіздігінің Рұқсаты бар Өкілдігі - Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Барлық қызметі мен кепілдікке қатысты сұрақтар бойынша бөлек қызметінде немесе кепілдік құжаттарында берілген мекен-жайға хабарласыңыз.

Өндірушінің жылы мен айы құрылғының арты жағында көрсетілген.

Берілген батареялардың ұсынылған аяқталу күні батареяның болымсыз соңында көрсетілген.

Сақтандырулар

- Өрт және электр шоғының алдын алу үшін, сұйығы бар, мысалы ваза сияқты, заттарды құрал үстіне қоймаңыз.
- Ойнатқыш өшірілсе де, егер қабырғадағы ток көзіне қосылып тұрса, құралдың Айнымалы Ток көзінен (сымдардан) ажыратылмағаны.
- Ойнатқышты кітап сөресі немесе соған ұқсас тұйық ортаға қояңыз.
- Ойнатқышты, ақаулық орын алған жағдайда, Айнымалы Ток сымдарын (қуат сымдары) қабырғадағы ток көзінен тез арада суыруға болатындай етіп орналастырыңыз.
- Егер ойнатқыш суық жерден бірден жылы жерге әкелінсе, немесе өте ылғалды бөлмеде орналса, ылғалдық ойнатқыштың ішіндегі линзаларына жиналуы мүмкін. Бұл жағдай орын алса, ойнатқыш дұрыс жұмыс істемейі мүмкін. Бұндай жағдайда, дискісін алып, ойнатқышты ылғалы ұшып кеткенше, жарты немесе бір сағатқа қосып қойыңыз.

Дискілер туралы ескерту

Келесі дискілерді қолданбаңыз:

- Қалпы стандартты емес диск (карта, жүрек).
- Сауда белгісі немесе жабыстырғышы бар диск.

Аймақтық коды

Ойнатқыштың артында басылған аймақтық коды болады және тек қана дәл сондай аймақтық кодының белгісі бар коммерциялық DVD-ларды (тек қана ойнату) ғана ойнатады. Бұл жүйе ауторлық құқықтарды қорғау үшін қолданылған.

Сондай-ақ,  белгісі бар коммерциялық DVD-лар да бұл ойнатқышта ойнайды.

Аймақтық шектеулер коммерциялық DVD ойнатуға тиым салса да, коммерциялық DVD-ге байланысты, аймақтық кодының көрсеткіші болмауы мүмкін.



Аймақтық коды

Ауторлық құқықтар

- Dolby Laboratories лицензиясы бойынша өндірілген. Dolby және қос-D белгілері Dolby Laboratories сауда белгілері.
- «DVD+RW», «DVD-RW», «DVD+R», «DVD+R DL», «DVD-R», «DVD VIDEO», және «CD» логолары - сауда белгілері.
- MPEG Layer-3 аудио кодтау технологиясы және патенттерін Fraunhofer IIS және Thomson лицензиялаған.
- Барлық басқа сауда белгілері - тиісті иелерінің сауда белгілері.
- бұл өнім MPEG-4 VISUAL патент портфолио лицензиясымен тұтынушының жеке және коммерциялық емес қолданысы видеоны MPEG-4 VISUAL стандартына («MPEG-4 VIDEO») сәйкес декодтау үшін жеке және коммерциялық емес әрекеттермен айналысатын тұтынушы декодтаған және/немесе MPEG-4 VIDEO қамтамасыз ету үшін MPEG LA лицензиялаған видео сатушыдан алынған. басқа ешқандай қолданысқа лицензия берілмейді. Жарнамалық, ішкі және коммерциялық қолданулар және лицензия туралы қосымша ақпараттымен қоса MPEG LA, LLC-ден алуға болады. Қараңыз <http://www.mpegla.com>

Бұл нұсқаулық

туралы

«DVD» - коммерциялық DVD-лер, DVD+RWs/DVD+Rs/DVD+R DLs (+VR mode) және DVD-RWs/DVD-Rs/DVD-R DLs (VR mode, video mode) үшін жалпы термин ретінде қолдануға болады.

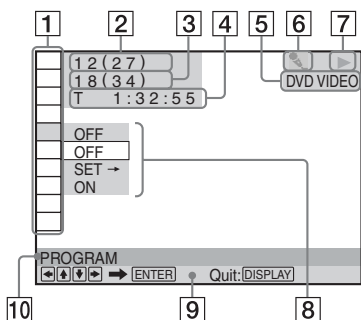
Ойнату

Бақылау Мәзірі дисплейі

Қызметтерді таңдау үшін және оған қатысты ақпаратты қарау үшін Бақылау Мәзірін қолданыңыз.

DISPLAY түймесін басыңыз.

Бақылау Мәзірі дисплейін өзгерту үшін DISPLAY түймесін тағы бір рет басыңыз.



- 1 Бақылау Мәзірінің бөлімдері
- 2 Қазір ойнап тұрған атау/Атаулардың саны
- 3 Қазір ойнап тұрған тарау/Тараулардың саны
- 4 Ойнау уақыты
- 5 Таңдалған дерек тасымалдаушы түрі
- 6 Ойнатқыш караоке режимінде
- 7 Ойнау күйі
- 8 Таңдалған бөлім белгісі/мәзір таңдаулары
- 9 Жұмыс хабары
- 10 Таңдалған Бақылау Мәзірі бөлімдері

Мәзір тізімі

Бөлім	Бөлім Аты, Қызметі
	TITLE (АТАУ)/SCENE (КӨРІНІС)/TRACK (ЖОЛ)
	CHAPTER (ТАРАУ)/INDEX (ИНДЕКС)

TRACK (ЖОЛ)

Ойналатын атауды, көріністі, жолды немесе индексті таңдайды.

TIME (УАҚЫТ)/TEXT (МӘТІН)

Аяқталған уақыт және ойнатуға қалған уақытты тексереді.
Сурет және саз іздеуге уақыт кодын енгізіңіз (DVD және Xvid видео файлдары үшін ғана).

DISC (ДИСК)/USB*¹

Ойнатуға «USB» немесе «DISC» (ДИСК) таңдайды.

TOP MENU (ЖОҒАРҒЫ МӘЗІР)/MENU (МӘЗІР)

(DVD VIDEO тек қана)
TOP MENU (ЖОҒАРҒЫ МӘЗІР): Жоғарғы мәзірді көрсетеді.
MENU (МӘЗІР): Мәзірді көрсетеді.

REC TO USB (USB-ге ЖАЗУ)*¹

CD-ді USB форматына ауыстырады немесе фотоларды, сазды, видео файлдарды USB құралына көшіреді (7-бет).

ORIGINAL (ТҮП НҰСҚА)/PLAY LIST (ОЙНАТУ ТІЗІМІ)

Ойнатылатын атаудың түрін таңдайды (DVD-VR режимі): ORIGINAL (ТҮП НҰСҚА), немесе жөнделген PLAY LIST (ОЙНАТУ ТІЗІМІ).

PROGRAM (БАҒДАРЛАМА)*^{2, *3}

Атау, тарау, немесе жолдың өзіңіз қалаған тәртіппен ойнатылуын таңдайды.

- 1 Таңдаңыз «SET →», (OPHATY →) одан кейін ENTER түймесін басыңыз және бағдарламалағыңыз келетін атау (T), тарау (C), немесе жолды (T) таңдаңыз, одан кейін ENTER түймесін басыңыз.
- 2 Атау, тарау, немесе жол таңдауды қайталаңыз.
- 3 ► түймесін басыңыз.

SHUFFLE (ЕРІКТІ ОЙНАТУ)*^{2, *3}

Кез-келген атауды, тарауды, немесе жолды ойнатады.

REPEAT (ҚАЙТАЛАУ)*^{2, *3}

Барлық атауларды/жолдарды/альбомдарды ойнайды немесе жалғыз атауды/тарауды/жолды/альбомды/файлды қайталап ойнайды.

A-B REPEAT (ҚАЙТАЛАУ)*², *³

Қайталап ойнатқыңыз келетін жерлерін анықтайды.

- 1 Ойнату кезінде, «SET →» (ОРНАТУ →) таңдаңыз да, ENTER түймесін басыңыз. «A-B REPEAT» (ҚАЙТАЛАУ) орнату бары пайда болады.
- 2 Бастау нүктесін тапқанда, (A нүктесі), ENTER түймесін басыңыз.
- 3 Аяқтау нүктесіне жеткенде (B нүктесі), ENTER түймесін қайта басыңыз.

PARENTAL CONTROL (АТА-АНА БАҚЫЛАУЫ)

Бұл ойнатқышта ойнатуға тиым салуды орнатыңыз.

PLAYER → (ОЙНАТҚЫШ →): Кейбір DVD VIDEO-ларды ойнату қолданушылардың жасы сияқты алдын-ала анықталған деңгейге байланысты шектеулі болуы мүмкін. Көріністер бөгелуі немесе басқа көріністермен алмастырылуы мүмкін (Ата-ана Бақылауы).

PASSWORD → (КІЛТ СӨЗ →): Сан түймелерін қолданып, 4 бірліктен тұратын кілт сөзді енгізіңіз. Осы мәзірді кілт сөзді өзгертуге қолданыңыз.

Parental Control (limited playback) (Ата-ана Бақылауы (шектелген ойнату))

Ойнатуды шектеу деңгейін бейімдеуіңізге болады.

- 1 «PLAYER →» (ОЙНАТҚЫШ →) түймесін таңдаңыз да, ENTER түймесін басыңыз. 4 бірлікті кілт сөзіңізді енгізіңіз немесе қайта енгізіңіз де, ENTER түймесін басыңыз.
- 2 ↑/↓ түймесін «STANDARD» (СТАНДАРТТЫ) қызметін таңдау үшін басыңыз да, ENTER түймесін басыңыз. ↑/↓ түймесін аймақты таңдау үшін басыңыз да, ENTER түймесін басыңыз. «OTHERS →» (БАСҚАЛАР →) түймесін таңдағанда, стандартты кодын таңдап, енгізіңіз. Осы нұсқаулықтың соңындағы «PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST» тізімін қараңыз.

- 3 ↑/↓ түймесін «LEVEL» (ДЕҢГЕЙ) таңдау үшін басыңыз да, ENTER түймесін басыңыз.

↑/↓ түймесін деңгей таңдау үшін басып, ENTER түймесін басыңыз. Ата-ана бақылауын орнату аяқталды. Шамасын неғұрлым төмен болса, шектеу соғұрлым қатал болады. Ата-ана бақылауы қызметін өшіру үшін, «LEVEL» (ДЕҢГЕЙ) түймесін «OFF» (ӨШІРУ) бейімдеңіз.

Кілт сөзіңізді ұмытып қалсаңыз, «199703» нөмірін кілт сөз шаршысына енгізіңіз және ENTER түймесін басыңыз, одан кейін жаңа 4 бірлікті кілт сөзіңізді енгізіңіз.

SETUP (ОРНАТУ)

QUICK (ЖЫЛДАМ): Жылдам Орнатуды экрандағы дисплейдің қажетті тілін, теледидардың ерекшелік қатынастарын, және дыбыс шығыс сигналдарын таңдау үшін қолданыңыз.

CUSTOM (ТОЛЫҚ): Жылдам орнатуға қосымша, әртүрлі басқа орнатуларды бейімдеуге болады (9-бет).

RESET (ҚАЙТА ОРНАТУ): «SETUP» (ОРНАТУ) бейімдеулерді дефолт қалпына келтіреді.

ZOOM (ҮЛКЕЙТУ)*²

Бейненің бастапқы өлшемін төрт есе үлкейтеді, ←/↑/↓/→ түймесін қолданып сырғытыңыз.

ANGLE (КӨРУ ҚЫРЫ)

Көру қырын өзгертеді.

KARAOKE MODE (КАРАОКЕ РЕЖИМІ)

Ойнатқышты караоке режиміне орнатады.

ECHO (ЖАҢҒЫРЫҚ)*⁴

Жаңғырық дыбысы әсерлерінің деңгейін реттейді.

KARAOKE PON (КАРАОКЕ PON)*⁴, *³

Караокені стерео-жазылған дискімен бірге пайдаланыңыз, егер ол караокеге арналған дискі болмаса да, ол үшін вокалдың дыбысын азайтыңыз.



VOCAL SELECT (ВОКАЛДЫ ТАҢДАУ)*³, *⁴, *⁵

(DVD VIDEO/VIDEO CD/CD тек қана)
Дискіге жазылған әр түрлі вокалдарды таңдайды. DVD VIDEO ойнатқан кезде бұл функция тек Dolby Digital караоке форматымен жұмыс істейді.



GUIDE MELODY (АККОМПАНЕМЕНТ)*⁴, *⁵

(DVD VIDEO тек қана)
Аккомпанементті таңдайды. Бұл функция тек Dolby Digital караоке форматымен жұмыс істейді.



CUSTOM PICTURE MODE (БЕЙНЕ БЕЙІМД. РЕЖИМІ)

Көріп отырған бағдарламаға келетін бейне сапасын таңдайды.

STANDARD (СТАНДАРТТЫ):

Стандартты бейнені көрсетеді.

DYNAMIC (ДИНАМИКАСЫ): Бейненің қарама қарсылығы мен түс жиілігін ұлғайту арқылы ерекше динамикалық бейне өндіреді.

CINEMA (КИНО): Қара деңгейін көтеру арқылы қараңғы аймақтың егжей-тегжейін жақсартады.

MEMORY → (ЕСКЕ САҚТАУ →): Бейненің егжей-тегжейін анықтай түседі.



SHARPNESS (БОЯ АШЫҚТЫҒЫ)

Ашықтығын ұлғайту үшін бейненің пішінін күшейтеді.

OFF (ӨШІРУ): Бұл қызметтің күшін жояды.

1: Пішінін жақсартады.

2: Пішінін 1-ден артық жақсартады.

*1 DVP-SR550K тек қана

*2 Қалыпты ойнату режиміне қайтару үшін, «OFF» (ӨШІРУ) немесе CLEAR түймесін таңдаңыз.

*3 Ойнату режимінің күші жойылады, егер: –диск науасын ашсаңыз. –ойнатқышты өшірсеңіз.

*4 Бұл функцияны «KARAOKE MODE» (КАРАОКЕ РЕЖИМІ) «ON» (ҚОСУ) күйіне қойылғанда орнатуға болады. Караоке режимі өшірілгенде бұл параметр жойылады.

*5 Дискіге/файлға байланысты, бұл функция болмауы мүмкін.

◆DATA дискілері немесе USB бөлімдері (DVP-SR550K тек қана)

Бөлім Бөлім Аты, Қызметі

ALBUM (АЛЬБОМ)

Ойналатын саз бен фото файлдары бар альбомды таңдайды.

FILE (ФАЙЛ)

Ойналатын фото файлды таңдайды.

ALBUM (АЛЬБОМ)

Ойналатын видео файлы бар альбомды таңдайды.

FILE (ФАЙЛ)

Ойналатын видео файлды таңдайды.

DATE (УАҚЫТЫ)

Сандық камера суретке түсірген уақытын көрсетеді.

INTERVAL* (АРАЛЫҒЫ)

Слайдтардың экранда көрсетілу уақытын анықтайды.

EFFECT* (ӘСЕР)

Слайд шоу кезінде слайдтарды өзгерту әсерін таңдайды.

MODE 1 (РЕЖИМ 1): Бейнелер әсерлер арасында кездейсоқ айналымға түседі.

MODE 2 (РЕЖИМ 2): Бейне сол жақ үстінен оң жақ астына қозғалады.

MODE 3 (РЕЖИМ 3): Бейне сол жақ үстінен астына қозғалады.

MODE 4 (РЕЖИМ 4): Бейне сол жағынан оң жағына қозғалады.

MODE 5 (РЕЖИМ 5): Бейне экранның ортасынан созылады.

OFF (ӨШІРУ): Бұл қызметті өшіреді.

MEDIA (ДЕРЕК ТАСЫМАЛДАУШЫ)

Ойнатқыңыз келетін дерек тасымалдаушы түрін таңдайды.

VIDEO (ВИДЕО): Видео файлдары ойнатады.

PHOTO (MUSIC) (ФОТО (САЗ)): Фото немесе саз файлдарын слайд шоу ретінде ойнатады. Саз бен фото бір файлда орналасса, слайд шоуды дыбысымен көруге болады. Егер фотоньң немесе саздың ойнау уақыты ұзағырақ болса, уақыты ұзағырағы не дыбыссыз, не бейнесіз ойнайды.

PHOTO (ФОТО): Фото файлдарды ойнатады.

MUSIC (CA3): Саз файлдарын ойнатады. Эң ақпараты үйлесімделмеген саз файлы ойнап тұрғанда, SUBTITLE түймесін басыңыз. Ойнатқыш MP3 ID3 Эндерін ғана қолдайды.

* Файлға байланысты, бұл қызмет болмауы мүмкін.

VIDEO CD-лерді PBC қызметтерімен ойнату

VIDEO CD-ді PBC (Ойнату бақылауы) қызметтерімен ойната бастағанда, таңдау мәзірі пайда болады.

PBC қолданбай ойнату

Ойнатқыш жолды таңдау үшін тоқтағанда, **◀◀/▶▶** немесе сандық түймелерді басыңыз, одан кейін **▶** немесе ENTER түймесін басыңыз. PBC ойнатуына оралу үшін, **■** түймесін екі рет басыңыз, одан кейін **▶**-ді басыңыз.

Теледидарды алыстан басқару

Дыбыс деңгейін, кіру көзін, және қуатқа қосуды Sony теледидарымен бірге қамтамасыз етілген алыстан басқару құралымен басқара аласыз.

Егер теледидар төменде берілген тізімде бар болса, тиісті өндіруші кодын беріңіз. Алыстан басқару құралының батареясын ауыстырғанда, тиісті код нөмірін тағы бейімдеңіз.

1 TV I/⏻ төмен ұстап тұрып сандар түймелерін өндіруші кодын таңдау үшін қолданыңыз.

2 TV I/⏻ босатыңыз.

Бақыланатын теледидардарың код нөмірлері

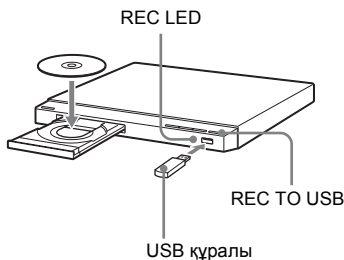
Sony	01 (дефолт)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

CD-ді және деректер файлын USB құралына көшіру

(DVP-SR550K тек қана)

CD-ді және деректер* файлын USB құралына көшіруге болады. Диск ойнап тұрғанда CD-ді және деректер файлын USB құралына көшіре алмайсыз.

* Файлға байланысты, бұл көшіру іске аспауы мүмкін.



1 Дискіні диск науасына енгізіңіз, және USB құралын USB ұясына жалғаңыз.

2 Басыңыз DISPLAY.

Бақылау Мәзірі дисплейі пайда болады.

3 «REC TO USB» (USB-ге ЖАЗУ) таңдау үшін басыңыз **↑/↓**.

4 Көшіретін нәрселерді таңдау үшін **↑/↓** түймесін және ENTER түймесін басыңыз.

CD жазыла бастағанда, «DISC» (ДИСК) немесе «TRACK» (ЖОЛ) түймесін таңдаңыз.

Дерек файлдарын көшіргенде, «DISC» (ДИСК), «ALBUM» (АЛЬБОМ), «TRACK» (ЖОЛ) немесе «FILE» (ФАЙЛ) түймелерін таңдаңыз.

Егер «DISC» (ДИСК) түймесін таңдасаңыз, 6-қадамға қараңыз.

5 Альбом, жол немесе файлдарды таңдау үшін **←/↑/↓/→** түймесін басыңыз, одан кейін ENTER түймесін басыңыз.

Альбом, жол немесе файл таңдағанда, REC LED көрсеткіші жалтылдайды.

6 **▶** түймесін басыңыз.

CD жазғанда немесе дерек файлдарды көшіргенде, REC LED көрсеткіші жанып тұрады.

Жазылу басталады. Жазу барысы көрініп тұрады. Жазу аяқталғанда, «Completed» (Аяқталды) белгісі көрінеді.

Қарапайым жазу

CD жазуды және деректер файлын көшіруді REC TO USB түймесін басу арқылы оңай іске асыруға болады. REC TO USB түймесін басқанда, дисплей көрінеді. ► түймесін дисплейге сәйкес басыңыз. Жазу басталады.

«ALBUM» (АЛЬБОМ), «TRACK» (ЖОЛ), немесе «FILE» (ФАЙЛ) өшіру

CLEAR түймесін басыңыз. Көрсетілген хабарды орындаңыз.

USB құралын алу үшін

Ойнатуды, CD жазуды, немесе дерек файлын көшіру/өшіруді тоқтатыңыз да USB құралын USB ұясынан алыңыз. Жұмыс кезінде USB құралын алмаңыз, деректер бүлінуі мүмкін.

LUN өзгерту үшін

Кейбір құралдар үшін, LUN (Логикалық Сандар Жинағы) пайда болуы мүмкін. LUN немесе бастапқы қорды өзгерту үшін, альбомдар мен жолдар тізімі көрінгенде, ►► ●→ түймесін басыңыз.

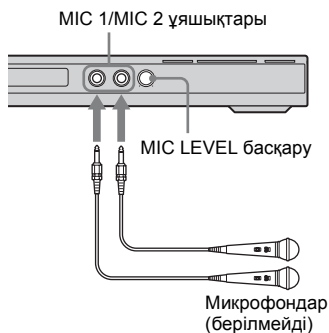
Қолдауы бар USB құралдары туралы

- Бұл ойнатқыш тек қана USB Mass Storage Class-ты ғана қолдайды.
- Бұл ойнатқыш FAT форматты USB құралын ғана қолдайды.
- Кейбір USB құралдары бұл ойнатқышпен жұмыс істемеуі мүмкін.

REC TO USB функциясы пайдаланылған кезде караоке режимі өшіріледі.

Караокені пайдалану

Караокені пайдалану (дискімен бірге ән салу) үшін «KARAOKE MODE (КАРАОКЕ РЕЖИМІ)» режимін Бақылау Мәзірі дисплейінде орнатыңыз. Ойнатқышқа екі микрофонды (берілмейді) қосуға болады.




Микрофонды қосудан бұрын, MIC LEVEL басқаруды MIN (минимум) күйіне орнатыңыз.

Акустикалық кері байланыс әсері туындаған жағдайда:

- микрофонды динамиктерден алыс қойыңыз.
- MIC LEVEL немесе ECHO (ЖАҢҒЫРЫҚ) деңгейін төмендетіңіз.
- жалпы дыбыс қаттылығын азайтыңыз.

ТОЛЫҚ Мәзір

Әр-түрлі орнатуларды бейімдеуге болады. Ойнатқыш тоқтау режимінде болмаса, DISPLAY түймесін басыңыз,  (SETUP (ОРНАТУ)) түймесін және «CUSTOM» (ТОЛЫҚ) түймелерін таңдаңыз. CUSTOM (ТОЛЫҚ) мәзірі пайда болады.

Мәзір тізімі

Бөлім **Бөлім Аты, Қызметі**

А
Қ **LANGUAGE SETUP (ТІЛ ОРНАТУ)**

OSD (On-Screen Display) (Экран (Экрандағы Дисплей)): Экрандағы тіл дисплейін ауыстырады.

MENU*¹ (МӘЗІР): Диск мәзірі үшін қажетті тілді таңдайды. (DVD VIDEO тек қана)

AUDIO*¹ (АУДИО): Дыбысты жолдың тілін ауыстырады. «ORIGINAL» (ТҮП НҰСҚА) таңдағанда, дискіде басымдылық берілген тіл таңдалады. (DVD VIDEO тек қана)

SUBTITLE*¹ (СУБТИТРЛАР): DVD VIDEO-да жазылған субтитрлардың тілін ауыстырады. «AUDIO FOLLOW» (АУДИО БОЙЛАУ) қызметін таңдағанда, субтитрларға арналған тілді жол тіліне сәйкес өзгереді. (DVD VIDEO тек қана)

 **SCREEN SETUP (ЭКРАНДЫ ОРНАТУ)**

TV TYPE (ТЕЛЕДИДАР ТҮРІ): Қосылған теледидардың ерекшелік қатынастарын таңдайды.

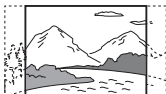
16:9




4:3 LETTER BOX
(ӨРІПТЕР
ШАРШЫСЫ)



4:3 PAN SCAN
(КИНО БЕЙІМДЕУ)



SCREEN SAVER (ЭКРАН

БАСТАМАСЫ): «ON» (ҚОСУ) түймесіне бейімделіп тұрғанда, ойнатқыш 15 минут үзілісте немесе тоқтау режимінде тұрса, экран бастамасы пайда болады. Экран бастамасын өшіру үшін,  түймесін басыңыз.


BACKGROUND (АРТҚЫ КӨРІНІС):

Теледидар экранында артқы көрініс түсі мен суретін таңдайды. «JACKET PICTURE» (АРТҚЫ КӨРІН. СУРЕТІ) бейімделіп тұрса, дискіде артқы көрініс суреті болмаса да, «GRAPHS» (ГРАФИКА) бейнесі пайда болады.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) (ПРОГРЕССИВТІ (ТЕК КОМПОНЕНТ ШЫҒЫСЫ)) *²:

Егер теледидарыңыз прогрессивті пішім сигналдарын қабылдайтын болса, «ON» (ҚОСУ) пішіміне орнатыңыз. «ON» (ҚОСУ) таңдалған жағдайда келесі «MODE (PROGRESSIVE)» (РЕЖИМ (ПРОГРЕССИВТІ)) және «4:3 OUTPUT» (4:3 ШЫҒЫСЫ) параметрлерін орнатыңыз. **MODE (PROGRESSIVE) (РЕЖИМ (ПРОГРЕССИВТІ)):** Егер «AUTO» (АВТО) параметрін таңдасаңыз, ойнатқыш пішімді (фильм негізінде немесе бейне негізінде) анықтап алып, сәйкес нұсқаға түрленеді.

4:3 OUTPUT (4:3 ШЫҒЫСЫ): Жүйе тек «TV TYPE» (ТЕЛЕДИДАР ТҮРІ) параметрі «16:9» етіп орнатылған кезде ғана тиімді. Теледидардағы арақатынасты өзгерту кезінде «FULL» (ТОЛЫҚ) түймесін таңдаңыз.

 **CUSTOM SETUP (ТОЛЫҚ ОРНАТУ)**

AUTO STANDBY (АВТО КҮТУ

РЕЖИМІ): Авто Күту Режимін не қосады, не өшіреді. «ON» (ҚОСУ) түймесін таңдасаңыз, ойнатқыш тоқтау режимінде 30 минуттан артық тұрса, күту режиміне енеді.

AUTO PLAY (АВТО ОЙНАУ):

«ON» (ҚОСУ) бейімделіп тұрса, ойнатқыш, таймер (қамтамасыз етілмеген) арқылы қосылса, автоматты түрде басталады. **PAUSE MODE (ҮЗІЛІС РЕЖИМІ):** Үзіліс режимі үшін сурет таңдайды. Әдетте «AUTO» (АВТО) түймесін таңдаңыз. Сурет жоғары резолуцияда шыққанда, «FRAME» (ЖАҚТАУ) түймесіне бейімденіз. (DVD тек қана)

TRACK SELECTION (ЖОЛ ТАҢДАУ): Бірнеше дыбыс форматы жазылған (PCM, MPEG дыбыс, DTS, немесе Dolby Digital форматы) DVD VIDEO ойнатқанда, арналар басымдылығына ие дыбыс жолын ұсынады. «AUTO» (АВТО) таңдалғанда басымдылық берілгені. (DVD VIDEO тек қана)
MULTI-DISC RESUME (БІРНЕШЕ ДИСКІНІ ҚАЙТА ОЙНАТУ): Бірнеше Дискіні Қайта Ойнатуды қосады және өшіреді. Қайта ойнай бастау 6 түрлі DVD VIDEOS/VIDEO CD-лар үшін еске сақталады. Орнатуларды қайта бастасаңыз, қайта ойнай бастау нүктесі өшіріледі. (DVD VIDEO/VIDEO CD тек қана)

🔊 AUDIO SETUP (АУДИО ОРНАТУ)

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*³ (АУДИО АУҚЫМЫ (Динамика Ауқымын Бақылау)): Қоршаған ортаға байланысты орнатыңыз. Дыбыстар анық болмаса, «TV MODE» (ТЕЛЕДИДАР РЕЖИМІНЕ) немесе «WIDE RANGE» (КЕҢЕЙТІЛГЕН)-ге қойыңыз, егер тыңдау ортасы жақсы болса, мысалы, үй кино театры.

DOWNMIX*³ (АНАЛОГТЫ ШЫҒЫС): Артқы дыбыс элементі бар немесе Dolby Digital форматында жазылған DVD ойнатқанда 2 арнаны араластыру әдісін ауыстырады. Әдетте «DOLBY SURROUND» таңдаңыз.

DIGITAL OUT (САНДЫҚ ШЫҒЫС): Дыбыс сигналдарының DIGITAL OUT (COAXIAL) ұясы арқылы шыққанда таңдайды. «ON» (ҚОСУ) түймесі таңдалғанда, сондай-ақ келесі «DOLBY DIGITAL», «MPEG», «DTS», немесе «48kHz/96kHz PCM» бейімделуі керек.

DOLBY DIGITAL: Dolby Digital сигнал түрін таңдаңыз. Ойнатқыш орнатылған Dolby Digital декодері жоқ дыбыс бөлігіне қосылып тұрғанда, «D-PCM» түймесіне бейімдеңіз.

MPEG: MPEG дыбыс сигнал түрін таңдаңыз. Ойнатқыш орнатылған MPEG декодері жоқ дыбыс бөлігіне қосылып тұрғанда, «MPEG» түймесіне бейімдеңіз.

DTS: DTS дыбыс сигналы түрін таңдаңыз. DTS дыбыс жолы бар DVD VIDEO ойнатқанда, «ON» (ҚОСУ) түймесін бейімдеңіз. Ойнатқышты DTS декодері жоқ дыбыс бөлігіне қосқанда, «ON» (ҚОСУ) түймесіне бейімдеңіз.

48kHz/96kHz PCM: Сандық дыбыс шығу сигналдары үлгілік жиілігін таңдайды. (DVD VIDEO тек қана)

- *¹ «OTHERS →» (БАСҚАЛАР →) таңдалғанда, тіл кодын таңдап, енгізіңіз. Осы нұсқаулықтың соңындағы «LANGUAGE CODE LIST» қараңыз.
- *² Егер сурет қалыпты түрде шықпаса немесе бос шықса, параметрді бастапқы күйіне қайтарыңыз. Өшіру үшін **⏏** пернесін басып, «369» енгізіңіз де, ойнатқышты қайта қосу үшін **⏏** пернесін басыңыз.
- *³ Бұл қызмет шығысқа келесі ұялардан әсер етеді:
– AUDIO OUT L/R ұялары.
– DIGITAL OUT (COAXIAL) ұясы, тек қана «DOLBY DIGITAL» «D-PCM»-ге бейімделіп тұрғанда.

Ақпарат



Ақауларды жою

Ойнатқышты қолданғанда келесі қиындықтар туындаса, жөндеуге өтініш жібермес бұрын ақауларды жою нұсқаулығын қолданыңыз. Қиындықтар шешілмесе, жергілікті Sony сатушысына хабарласыңыз.

Қуат қосылып тұрған жоқ.

→ Ток сымы (қуат сымдары) дұрыс қосылып тұрғанын тексеріңіз.


Бейне/бейне шуылы пайда болмаса.

- Байланыс сымдарын қайта қосыңыз.
- Байланыс сымдары бүлінген.
- Теледидарға байланысын тексеріңіз, теледидардағы кіру таңдауын қосыңыз, сонда ойнатқыштың сигналы теледидар экранында пайда болады.
- Диск кір болуы мүмкін.
- Ойнатқышты өшіру үшін  пернесін басыңыз, қашықтан басқару пультіңдегі сандық түймелердің көмегімен «369» енгізіңіз, ойнатқышты қайта қосу үшін  пернесін қосыңыз.

Дыбыс болмаса.

- Байланыс сымдарын қайта қосыңыз.
- Байланыс сымдары бүлінген.
- Ойнатқыш үзіліс режимінде немесе Ақырын-Қозғалу режимінде.
- Ойнатқыш жылдам алға жылжу немесе жылдам артқа жылжу режимінде.

Алыстан басқару құралы жұмыс істемейді.

- Құралдағы батареялары әлсіз.
- Құрал ойнатқыштың алыстан басқару тексергішіне  бағытталып тұрған жоқ.
- Алыстан басқару құралындағы түймелерді ретімен бассаңыз, арасында 5 секунд уақыт болсын.

Диск ойнатылмайды.

- Диск теріс салынған.
Дискіні ойнату бетін жоғары қаратып салыңыз.

- Диск қисық.
- Ойнатқыш кейбір дискілерді ойнатпайды.
- DVD аймақтық коды ойнатқышқа сәйкес емес.
- Ойнатқыш іші ылғалданған.
- Ойнатқыш дұрыс аяқталмаған дискіні ойната алмайды.

Ойнатқыш дұрыс жұмыс істемейді.

- Тұрақты электр, т.б ойнатқыш жұмысына кедергі келтіреді, ойнатқышты суырыңыз.

Экранда «C:13:**» пайда болады.

- Дискіні таза шүберекпен сүртіңіз немесе форматын тексеріңіз.

Экранда «C:31:**» пайда болады.

- Дискіні қайтадан дұрыстап енгізіңіз.

Ойнатқыш өзіне қосылып тұрған USB құралын анықтай алмайды. (DVP-SR550K тек қана)

- USB құралы ойнатқышқа мықтап қосылмаған.
- USB құралы немесе сымы бүлінген.
- Диск режимі USB режиміне ауыстырылмаған.

CD, VIDEO CD немесе Super VCD ойнатқан кезде динамиктен тек сол жақ арна дыбысын естуге болады.

- Караоке режимі қосылған кезде дыбыс параметрі автоматты түрде «1/L» (1/C) күйіне өзгереді. Дыбыс арнасын өзгерту үшін AUDIO түймесін басыңыз.

Жылдам ойнату және баяу ойнату функциялары жұмыс істемейді.

- Караоке режимі қосылған кезде бұл функцияларды пайдалана алмайсыз.

Микрофон дыбысы DIGITAL OUT (COAXIAL) ұяшығы арқылы шықпайды.

- Микрофон дыбысы DIGITAL OUT (COAXIAL) ұяшығы арқылы шығарылмайды. Караокені пайдаланғанда дыбыс сапасын жақсарту үшін әрқашан AUDIO OUT L/R ұяшықтарынан аналогтық дыбыс шығысын пайдаланыңыз.

Ойнатылатын файл форматы

Видео: MPEG-1 (Cyber-shot дерек)/MPEG-4 (қарапайым профайл)*¹/Xvid

Фото; JPEG (DCF форматы)

Саз: MP3 (mp3PRO-дан басқа)/WMA (WMA Pro-дан басқа)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Авторлық құқық қорғауы (Digital Right Management) бар файлдар ойнатылмайды.

*² Ойнатқыш Lossless сияқты кодталған файлдарды ойнатпайды.

Қолдауы бар кеңейткіштер: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.mp4», «.jpg», «.mp3», «.wma», «.m4a», «.wav»

Қолдауы бар дискілер: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Саз CD/Super VCD, CD-R/-RW

- ISO 9660 Денгей 1/Денгей 2, немесе оның кеңейтілген форматына сәйкес жазылған DATA CD-лер, Joliet.
- UDF-ке сәйкес жазылған DATA DVD-лер .
- Бұл ойнатқыш жоғарыдағы файлдардың форматы басқа болса да ойнатады. Бұндай деректі ойнату шу шығаруы мүмкін, нәтижесінде дыбыс шығарғыштары бүлінуі мүмкін.
- Папкалардың күрделі сатылығын ойнату үшін біраз уақыт қажет болады. Альбомдарды сатылығы екіден аспайтындай етіп жасаңыз.
- Кейбір видео, фото, және саз файлдары кодтау/жазу күйіне байланысты ойнамауы мүмкін.
- Ойнатуды қайта бастау және келесі немесе басқа альбом/файлға ауысу үшін біраз уақыт қажет болады.
- Ойнатқыш ең көп дегенде 200 альбом және 600 файл таниды. «PHOTO (MUSIC)» (ФОТО (САЗ)) таңдалғанда құрал 300-ге дейін саз файлы мен 300 фото файлын таниды.
- Альбомды өшіргенде, ойнатқыш ALBUM (АЛЬБОМ) тізім мәзіріндегі көрсетілмеген файлдарды қоса өшіріп тастауы мүмкін. (DVP-SR550K тек қана)
- Ойнатқыш екі немесе одан көп видео файлдарды бірге ойнатпауы мүмкін.
- Ойнатқыш өлшемі 720 (ені) × 576 (биіктігі)/2 Гб-дан үлкен видео файлы ойната алмайды.

- Файлға байланысты ойнату бір қалыпты болмауы мүмкін. Файлды төмендеу биттік көрсеткішпен жасауға кеңес беріледі.
- Ойнатқыш жоғары битті видео файлы DATA CD-де бір қалыпты ойната алмауы мүмкін. DATA DVD қолданып ойнатуға кеңес беріледі.
- MPEG-4 форматы қолдауы жоқ көру деректері ойнатылғанда, тек дауысы естіледі.

Жазуға болатын дерек тасымалдаушы туралы ескерту

Кейбір жазуға болатын медиа бұл құралда жазу сапасына немесе дискінің күйіне байланысты, немесе жазу құралының ерекшеліктеріне және ауторлық бағдарламаға байланысты ойнатылмауы мүмкін. Диск дұрыс аяқталмаса, ойнамайды. Packet Write форматында жасалған кейбір DATA дискілері де ойнатылмайды.

Тек қана көшірме қорғауы бар бейнелерді ойнай алмайтын ойнатқыш үшін

DVD-VR режимі CPRM (Content Protection for Recordable Media) қорғауымен бірге ойнамауы мүмкін.

DVD-лер мен VIDEO CD-лер жұмысы туралы ескертулер

DVD-лер мен VIDEO CD-лердің кейбір қызметтерін бағдарлама өндірушілері әдейі бейімдеп қоюы мүмкін. Бұл ойнатқыш DVD-лер мен VIDEO CD-лерді бағдарлама өндірушілері шығарған диск мазмұнына байланысты ойнайтын болғандықтан, кейбір ойнату қызметтері болмауы мүмкін. Сондай-ақ, DVD-лер немесе VIDEO CD-лермен бірге қамтамасыз етілген жұмыс нұсқаулықтарына қараңыз.

Дискілер туралы ескертулер

Бұл құрал Ықшам Диск (CD) стандарттарына сай келетін дискілерді ойнатуға жасалған. Ауторлық құқық қорғау технологияларымен кодталған Қос Дискілер мен кейбір саз дискілері Ықшам Диск (CD) стандарттарына сай келмеуі мүмкін. Сондықтан, бұл дискілер бұл құралға сәйкес келмеуі мүмкін.

Ерекшеліктері

Жүйе

Лазер: Жартылай өткізгіш лазер

Кірулер/Шығулар

- AUDIO OUT (L/R): Фоно ұясы
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Фоно ұясы
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_b, P_r):
Фоно ұясы
- VIDEO OUT: Фоно ұясы
- USB (DVP-SR550K тек қана): USB
саңылауы А типтес, ең көп тоғы 500 мА
(USB құралын қосу үшін)
- MIC 1/MIC 2 кірісі: Телефон ұяшығы

Жалпы

- Қуат талаптары: 220-240 В АТ, 50/60 Гц
- Қуат шығыны:
6 Вт (DVP-SR450K)
10 Вт (DVP-SR550K)
- Өлшемдері (шамамен): 320 × 38,5 ×
209 мм (ені/биіктігі/тереңдігі), жобалау
бөліктерімен қоса
- Салмағы (шамамен): 1,1 кг
- Жұмыс температурасы: 5 °С - 35 °С
- Жұмыс ылғалдылығы: 25 % - 80 %

Берілген жабдықтар

- Дыбыс/Видео сымы (фоно айыр × 3 ↔
фоно айыр × 3) (1)
- Алыстан басқарушы (пульт) (1)
- R6 (AA өлшемді) батареялар (2)

Ерекшеліктері мен дизайны ескертусіз өзгертіледі.

LANGUAGE CODE LIST

RU (стр. 9), UA (стр. 9), KZ (9-6er)

Code Language	Code Language	Code Language	Code Language
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1511 Albanian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1512 Serbian
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1516 Swedish
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1527 Tajik
1066 Bengali;	1248 Indonesian	1393 Occitan	1528 Thai
Bangla	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1067 Tibetan	1254 Italian	1408 Oriya	1531 Turkmen
1070 Breton	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1079 Catalan	1261 Japanese	1428 Polish	1534 Setswana
1093 Corsican	1269 Yiddish	1435 Pashto;	1535 Tonga
1097 Czech	1283 Javanese	Pushto	1538 Turkish
1103 Welsh	1287 Georgian	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1105 Danish	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tatar
1109 German	1298 Greenlandic	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1130 Bhutani	1299 Cambodian	Romance	1557 Ukrainian
1142 Greek	1300 Kannada	1482 Kirundi	1564 Urdu
1144 English	1301 Korean	1483 Romanian	1572 Uzbek
1145 Esperanto	1305 Kashmiri	1489 Russian	1581 Vietnamese
1149 Spanish	1307 Kurdish	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1150 Estonian	1311 Kirghiz	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1151 Basque	1313 Latin	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1157 Persian	1326 Lingala	1501 Sangho	1665 Yoruba
1165 Finnish	1327 Laothian	1502 Serbo-	1684 Chinese
1166 Fiji	1332 Lithuanian	Croatian	1697 Zulu
1171 Faroese	1334 Latvian;	1503 Singhalese	
1174 French	Lettish	1505 Slovak	
1181 Frisian	1345 Malagasy	1506 Slovenian	1703 Not specified

ISO 639: 1988 (E/F) standard

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST

RU (стр. 5), UA (стр. 5), KZ (5-6er)

Code Area	Code Area	Code Area	Code Area
2044 Argentina	2165 Finland	2362 Mexico	2149 Spain
2047 Australia	2174 France	2376 Netherlands	2499 Sweden
2046 Austria	2109 Germany	2390 New Zealand	2086 Switzerland
2057 Belgium	2248 India	2379 Norway	2528 Thailand
2070 Brazil	2238 Indonesia	2427 Pakistan	2184 United Kingdom
2079 Canada	2254 Italy	2424 Philippines	
2090 Chile	2276 Japan	2436 Portugal	
2092 China	2304 Korea	2489 Russia	
2115 Denmark	2363 Malaysia	2501 Singapore	

💡 Полезные рекомендации, советы и информация о продуктах и услугах компании Sony представлены на следующем веб-сайте:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Щоб отримати корисні поради, підказки та відомості щодо виробів і послуг Sony, будь ласка, відвідайте таку веб-сторінку:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Sony өнімдері мен қызметтері туралы нұсқаулар, кеңестер және мәліметтер табу үшін, мына торапқа кіріңіз:
www.sony-europe.com/myproduct/



4-266-028-11(1)